

# Irlanda

**Irlanda** (irlandés: *Éire*, [ˈeːɾʲə]; inglés: *Ireland*) es un país soberano, miembro de la Unión Europea, que ocupa la mayor parte de la isla homónima. Su capital es Dublín, situada al este de la isla. El país tiene una única frontera terrestre, con Irlanda del Norte, una de las naciones constitutivas del Reino Unido. La isla está rodeada por el océano Atlántico y tiene el mar Céltico al sur, el canal de San Jorge al sureste y el mar de Irlanda al este. Es una república parlamentaria con un presidente electo que ejerce de jefe de Estado. El jefe del gobierno, el Taoiseach, es nombrado por la Cámara Baja del Parlamento, la Dáil Éireann.

El moderno Estado irlandés consiguió su independencia efectiva del Reino Unido en 1922, tras una guerra de independencia que acabó con la firma del Tratado anglo-irlandés, mientras que Irlanda del Norte optó por permanecer en el Reino Unido. Aunque en principio Irlanda fue un dominio dentro del Imperio británico, con el nombre de Estado Libre Irlandés, en 1931 se clarificó su completa independencia legislativa y en 1937 adoptó una nueva constitución y el nombre de *Irlanda*. En 1949 se eliminaron los deberes restantes de la figura del rey de Irlanda y el país se declaró una república. El Estado no tuvo relaciones formales con Irlanda del Norte durante la mayor parte del siglo xx, pero desde 1999 han cooperado en varias políticas en el marco del Consejo Ministerial Norte-Sur creado por el Acuerdo de Viernes Santo.

A principios del siglo xx, las medidas económicas proteccionistas debilitaron la economía irlandesa y por ello fueron desmanteladas en los años 1950. Irlanda se unió a la Comunidad Económica Europea en 1973. El liberalismo económico desde finales de los años 1980 resultó en una rápida expansión económica, particularmente entre 1995 y 2007, etapa en que Irlanda fue conocida como el Tigre Celta. La República de Irlanda está en la actualidad entre los países más ricos del mundo en términos de renta per cápita.<sup>[4]</sup> En 2008 comenzó una crisis financiera sin precedentes que, unida a la crisis económica mundial, puso fin a esta etapa de rápido crecimiento económico.<sup>[5]</sup>

En 2011 y 2013, Irlanda apareció en el séptimo lugar de las naciones más desarrolladas del mundo en el índice de desarrollo humano de las Naciones Unidas.<sup>[6]</sup> Asimismo, la república irlandesa está en los puestos más altos en materia de libertad económica, política y de prensa. Actualmente, Irlanda es uno de los países fundadores del Consejo de Europa y de la OCDE. El país sigue una política de neutralidad y no alineación y por ello no es miembro de la OTAN, aunque sí participa en la Asociación

para la Paz.

## 1 Etimología

El artículo 4 de la Constitución de Irlanda, la cual fue adoptada en 1937, dice que “el nombre del Estado es *Éire*, o en inglés, *Ireland*”.<sup>[7]</sup> Para todos los propósitos oficiales, incluyendo relaciones internacionales y otros documentos legales, el gobierno irlandés usa el nombre de *Ireland*, además de utilizar *Éire* para documentos escritos en irlandés.

Las instituciones de la Unión Europea siguen el mismo sistema desde que el irlandés se convirtió en idioma oficial el 1 de enero de 2007 y llaman al Estado *Éire - Ireland*, justo como los nombres oficiales que emplean para el pasaporte irlandés.<sup>[8]</sup>

El nombre de la isla tiene su origen en el irlandés antiguo *Ériu* (en irlandés moderno *Éire*), con el añadido del término germánico *land*. *Ériu*, del proto-céltico \**Īwerjū* (que también generó el galés *Iwerd*, *Mar de Irlanda*), originalmente significaba *gordura*, en el sentido de fertilidad.<sup>[9]</sup> Los celtas denominaban *Éire* a la población irlandesa, por lo que la tierra comenzó a llamarse *tierra del Éire* o *Éireland*, cuya derivación acabó siendo *Ireland* (Irlanda).

Hoy en día, el nombre oficial del Estado es Irlanda, Ireland (en inglés) y Éire (en irlandés). República de Irlanda, Republic of Ireland o Poblacht na hÉireann es la escritura del texto oficial.

## 2 Historia

### 2.1 Prehistoria y Edad Antigua

Los habitantes originarios de Irlanda eran cazadores y recolectores durante el período Mesolítico y usaban herramientas de piedra. Alrededor del año 3000 a. C. evolucionaron a la Edad de Bronce, cultivando granos, criando animales domésticos y fabricando armas, herramientas y joyería de bronce. Al comienzo del 2000 a. C., construyeron grandes santuarios y tumbas de piedra (megalitos), todavía observables en el paisaje irlandés. En el siglo I a. C. estaba bajo el control de los pictos, gente del Neolítico descrita en el folclore irlandés como Fir Bolg.



*Newgrange, uno de los pasajes funerarios del complejo Brú na Bóinne.*

Escocia toma su nombre de “Scotus”, término latino que significa “irlandés” (la forma plural es “Scoti”, “irlandeses”).<sup>[10]</sup> Esto hace referencia a los colonizadores gaélicos de Irlanda, país que los romanos inicialmente llamaron “Scotia” (forma femenina de “Scotus”). Los irlandeses que colonizaron la actual Escocia eran conocidos como “Scoti”.<sup>[11]</sup> Los romanos de la fase del bajo imperio utilizaban el nombre “Caledonia” para referirse a la actual Escocia.<sup>[12]</sup>



*Beltane.*

Los primeros celtas llegaron alrededor de 1600 a. C. fundando la Irlanda celta. Políticamente los celtas dividieron Irlanda en cuatro provincias: Leinster, Munster, Úlster y Connacht. Antes de su llegada, las unidades básicas de la sociedad irlandesa eran las Tuatha, o pequeños reinos, cada uno de los cuales era bastante pequeño, aproximadamente 150 tuatha para una población de menos de 500.000 personas. El territorio completo estaba gobernado por un monarca denominado Gran Rey.<sup>[13]</sup>

La lista tradicional de los nombrados con el título de «Rey

Supremo de Irlanda» se remonta a miles de años, a mediados del II milenio a. C., aunque las primeras partes de la lista son bastante míticas. No se tiene certeza en qué punto de la lista comienza a referirse a individuos históricos y tampoco en qué punto se puede llamar a estos individuos «Rey Supremo», en el posterior sentido de la palabra. Esta estructura social se adaptaba al estilo de vida de los celtas, desde siempre predispuestos a organizarse en unidades tribales relativamente pequeñas y autónomas.

Los *Anales de los cuatro maestros* (en irlandés, *Annala Rioghachta Éireann*) o los *Anales del reino de Irlanda por los cuatro maestros* son una crónica de la historia de Irlanda. Las entradas abarcan las fechas entre el 2242 a. C. y el 1616 d. C., aunque se cree que las primeras entradas se refieren a fechas alrededor del 550 a. C. Son una recopilación de anales anteriores, aunque hay algunos trabajos originales. Se recopilaron entre 1632 y 1636 en el monasterio franciscano del Condado de Donegal.<sup>[14]</sup>

Beltane o Bealtaine (en irlandés ‘Buenfuego’) era un antiguo día festivo irlandés que se celebraba el 1 de mayo.<sup>[15]</sup> Para los celtas, Beltane marcaba el comienzo de la temporada de verano pastoral, cuando las manadas de ganado se llevaban hacia los pastos de verano y a las tierras de pasto de las montañas. En irlandés moderno *Mí na Bealtaine* (mes de Bealtaine) es el nombre del mes de mayo. A menudo, se abrevia el nombre del mes como Bealtaine, conociendo al día festivo como Lá Bealtaine. Una de las principales actividades de la festividad consistía en encender hogueras en las montañas y colinas con ritual y significado político en *Oidhche Bhealtaine* (La víspera de Bealtaine).<sup>[16][17]</sup> En gaélico escocés moderno, se usa solo *Lá Buidhe Bealtaine* (el día amarillo de Bealtain) para describir el primer día de mayo.

San Patricio (384-461), un arzobispo y misionero venido de Escocia, llegó a Irlanda para convertir a los habitantes al cristianismo.<sup>[18]</sup> Pudo realizar importantes conversiones dentro de las familias reales y, a través de las escuelas monacales, introdujo la palabra escrita (en latín). A la muerte de San Patricio, la élite irlandesa ya era letrada y registraba su historia por escrito. Irlanda se transformó casi exclusivamente en cristiana y en centro de erudición y cultura, pero la mayor parte de este legado fue destruido durante las incursiones vikingas de los siglos IX y X.

## 2.2 Edad Media

Al final del siglo X, Brian Boru, el rey de un pequeño estado llamado Dal Cais, conquistó a sus mayores vecinos y se transformó en el rey más poderoso en la mitad sur de Irlanda. Pero Máel Mórda mac Murchada, rey de Leinster, comenzó a conspirar en su contra e hizo una alianza con Sitric, el rey vikingo de Dublín, quien consiguió ayuda de los vikingos de las islas Orkney y de la Isla de Man. La batalla de Clontarf, cerca de Dublín, en 1014, terminó con la victoria sobre los ejércitos vikingos, pero éste



*El Libro de Kells, realizado por monjes celtas hacia el año 800 d. C.*

murió en su carpa a manos de algunos de los que huían de la batalla.<sup>[19]</sup>

En 1169, Ricardo de Clare (más conocido como strongbow, literalmente: «arco fuerte») junto a Dermot McMurrrough y un grupo de cambro-normandos que venían de Gales e Inglaterra, llegaron cerca de Waterford y se asentaron a la fuerza. McMurrrough, conocido como el traidor más notorio de Irlanda, fue expulsado como rey de Leinster e invitó al rey Enrique II a que lo asistiese en recuperar su trono.<sup>[20]</sup> La subsecuente invasión condujo a que Enrique se convirtiese en Señor de Irlanda, hecho que marcó el comienzo de ocho siglos de dominación inglesa. Hacia 1300 los normandos controlaban la mayor parte del país, pero no lograron conquistarlo efectivamente debido a la ausencia de un gobierno central desde el cual se pudieran imponer.

Desde 1350, los jefes irlandeses, quienes tomaron muchas de las armas usadas por los cambro-normandos y habían aprendido algunas de sus tácticas, comenzaron a recuperar sus territorios. En 1360, la mayoría de los colonizadores normandos se habían acogido a las leyes irlandesas y adoptaron las costumbres, la música, la poesía, la literatura y las vestimentas de los nativos de la isla, llegando a asemejarse a la población irlandesa hasta el punto de ser conocidos como Más irlandeses que los mismísimos irlandeses (del latín, *Hibernis Ipsis Hiberniores*<sup>[21]</sup>), hecho que el parlamento inglés consideró como una posible amenaza para sus futuros intereses de colonización de la isla.

Debido a esto y a modo de encauzar el declive del señorío irlandés en 1366, ratificaron los estatutos de Kilkenny, los cuales, entre otras cosas, prohibían la exogamia entre colonos ingleses con nativos irlandeses, así como el uso del idioma gaélico y sus costumbres, en un proceso conocido como anglicización.<sup>[22]</sup>

## 2.3 Edad Moderna



*Un dibujo de 1521 de Alberto Durero de soldados irlandeses en las regiones bajas de la Irlanda celta.*

En 1534, Enrique VIII de Inglaterra rehusó reconocer la autoridad del Papa y persuadió al parlamento inglés a reconocerlo a él como cabeza de la Iglesia de Inglaterra.

Trató de imponer una política similar en Irlanda y en 1536 se difundieron bandos prohibiendo apelar a Roma o hacer pagos al Papa. Entre 1537 y 1541 fueron suprimidos numerosos monasterios y su propiedad fue confiscada. Sin embargo, en áreas bajo autoridad de Irlanda, donde el rey no tenía un poder real, la mayoría de los habitantes ignoró los cambios que habían tenido lugar. María I de Inglaterra, la hija de Enrique que le sucedió en el trono en 1553 y era ferviente católica que se esforzó por restaurar la vieja religión tanto en Inglaterra como en Irlanda, estaba convencida de que la mejor manera para dominar Irlanda era introducir colonias de ingleses en el país.

En 1556 confiscó territorios irlandeses y puso allí colonos ingleses que llevaron con ellos a Irlanda arrendatarios y sirvientes.

Isabel I, hermana paterna de María, a quien sucedió en 1558, adoptó una actitud más sectaria, y un grupo de arzobispos y religiosos irlandeses fueron ejecutados. Esta persecución llevó a Irlanda —y a aquellos anglo-irlandeses que seguían siendo católicos— a unirse más. Creció entonces un nuevo espíritu de nación, que era al mismo tiempo católico y antiinglés.

Durante la Rebelión irlandesa de 1641 y hasta la Conquista de Irlanda por Cromwell en 1649, dos tercios de la isla estuvieron gobernados por la

Confederación de irlandeses católicos, conocida también por Confederación de Kilkenny por haberse gestado en Kilkenny.<sup>[23]</sup> La diferencia entre la *isla* de Irlanda (la cual fue alguna vez gobernada como una unidad) y la *República de Irlanda* (la cual abarca veintiséis de treinta y dos condados en la isla) es el producto de complejos desarrollos constitucionales llevados a cabo en la primera mitad del *siglo XX*.

## 2.4 Edad contemporánea



Familia irlandesa siendo desalojada por el propietario de las tierras en 1879. El hambre y diversos conflictos arrasaron con el campo irlandés durante el *siglo XIX*.

Desde el 1 de enero de 1801 y hasta el 6 de diciembre de 1922, Irlanda como unidad perteneció al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda.

Entre 1845 y 1849 la cosecha de patatas, que se había convertido casi con exclusividad en el único alimento de la gran mayoría de la población irlandesa, fue sistemáticamente destruida por una plaga de parásitos. La población más humilde se vio privada de su principal y casi único alimento, lo que acabó provocando una hambruna de proporciones catastróficas, conocida como la *Gran Hambruna irlandesa*. Alrededor de un millón de personas perecieron de inanición, la mayoría vagando por los caminos después de ser desalojadas de sus casas al no poder hacer frente al pago del alquiler. La emigración se convirtió en una cuestión de vida o muerte y se produjo un éxodo masivo de población irlandesa a otros países como Inglaterra, Canadá y Australia, pero sobre todo a Estados Unidos. Se calcula que la hambruna redujo la población irlandesa, debido a muertes y emigración, de 8 millones de habitantes con que la isla contaba a principios de 1845 a 4,5 millones a finales de 1849.<sup>[24]</sup>

El lunes de Pascua de 1916 se produjo el llamado Alzamiento de Pascua en un intento de tomar el control del país por parte de los republicanos para lograr la independencia del Reino Unido. Este intento revolucionario republicano se produjo entre el 24 de abril y el 29

de abril de 1916, cuando parte de los Voluntarios Irlandeses (brazo armado de la Hermandad Republicana Irlandesa o IRB), encabezados por el maestro y abogado Patrick Pearse, así como el reducido Ejército Ciudadano Irlandés del líder sindical James Connolly, tomaron posiciones clave de la ciudad de Dublín, donde proclamaron la República Irlandesa. Tras cinco días de combates callejeros se produjo la rendición total de los alzados. El balance fue de cientos de muertos, más de 3000 detenidos y 15 ejecutados entre ellos el propio Connolly. El acontecimiento suele interpretarse como el momento clave del proceso de independencia irlandés.

En 1919, la mayoría de los miembros del parlamento electos en la elección general británica de 1918 rechazaron sus asientos en la Cámara de los Comunes Británica. En cambio, establecieron un parlamento irlandés extra-legal llamado Dáil Éireann, cuya intención era reivindicar la independencia irlandesa y el no reconocimiento de la Cámara de los Comunes. La República no obtuvo ningún reconocimiento internacional y condujo a la Guerra de Independencia Irlandesa, del Ejército Republicano Irlandés contra el Reino Unido. En 1921, representantes del gobierno británico y el Aireacht (gabinete) de la República Irlandesa negociaron un Tratado anglo-irlandés y crearon un nuevo sistema de autogobierno legal irlandés, conocido como *dominion status*.

El nuevo Estado Irlandés fue creado con reconocimiento internacional y llamado el Estado Libre Irlandés (en irlandés: *Saorstát Éireann*). El nuevo Estado libre abarcaría en teoría la totalidad de la isla, sujeto a la condición de que Irlanda del Norte (la cual había sido creada como una entidad separada) pudiera optar por su expulsión y elegir su permanencia como parte del Reino Unido, lo cual hizo *de facto*. Los veintiséis condados restantes de Irlanda fueron convertidos en el Estado Libre Irlandés, una monarquía constitucional bajo la cual el monarca británico duró (desde 1927 con el título de Rey de Irlanda). Poseía un gobernador general, un parlamento bicameral, un gabinete llamado Consejo Ejecutivo y un primer ministro llamado Presidente del Consejo Ejecutivo del Estado Libre irlandés. La constitución fue llamada Constitución del Estado Libre Irlandés.

La firma del Tratado anglo-irlandés generó que un sector contrario a su firma, liderado por Éamon de Valera, iniciara la Guerra civil irlandesa. El ala del IRA contraria al acuerdo tomó el edificio Four Courts, situado en el centro de Dublín, el 13 de abril de 1922. El 26 de marzo, habían rechazado la autoridad del Dáil Éireann y elegido su propio órgano militar ejecutivo. La facción defensora del tratado atacó a las fuerzas rebeldes del IRA el 28 de junio, ante la necesidad de consolidar su autoridad en el sur de Irlanda y la presión del gobierno británico para que eliminaran los elementos que podían oponer resistencia armada al pacto. La batalla de Dublín duró una semana y supuso una victoria decisiva para los defensores del pacto. Nuevas victorias a lo largo del país consolidaron la posición de las fuerzas pro tratado. En el curso de la gue-



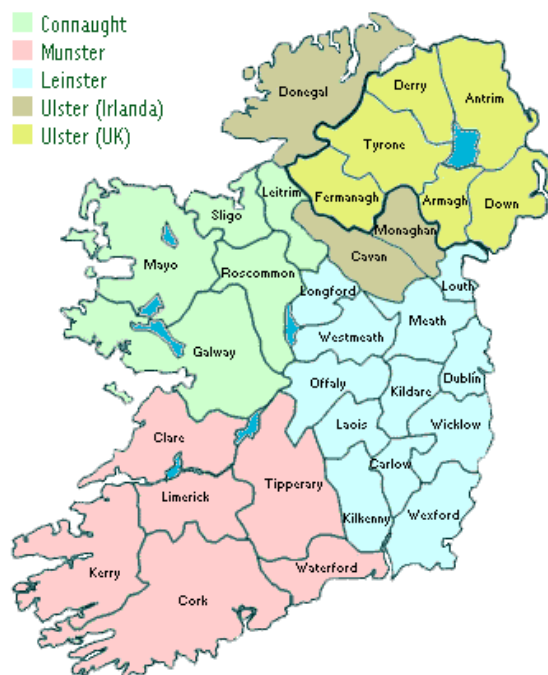
Éamon de Valera (1882–1975).

rra civil murió en una emboscada **Michael Collins**, uno de los líderes del movimiento republicano y Comandante en Jefe de las fuerzas favorables al Tratado anglo-irlandés.

En octubre de 1922, el nuevo gobierno presentó una ley que concedía al Ejército amplios poderes y permitía que todo aquel que se hallara en posesión de armas o actuara contra las Fuerzas del nuevo Estado fuera sometido a un consejo de guerra y condenado a la pena capital. En represalia, el Comandante en Jefe de las Fuerzas del IRA, **Liam Lynch**, dio orden de disparar contra los principales líderes partidarios del acuerdo. Los primeros asesinatos tuvieron lugar el 7 de diciembre. La respuesta del nuevo gobierno fue ordenar la ejecución de cuatro oficiales del ejército irregular que se encontraban presos desde junio; ante esta acción, el sector intransigente depuso su política de atentados. La superioridad numérica de hombres y recursos de la facción gubernamental y la prosecución de las ejecuciones (77 en total) comenzaron a decidir la guerra a su favor a comienzos de 1923. El 24 de abril los irregulares depusieron las armas. Desde 1923 forma con el Reino Unido parte de la **Common Travel Area**.

El 29 de diciembre de 1937 se aprobó una nueva constitución (*Bunreacht na hÉireann*) que reemplazaba al Estado Libre Irlandés por un nuevo Estado llamado Éire, o en castellano *Irlanda*. A pesar de que las estructuras constitucionales de este nuevo Estado requerían en la jefatura del mismo un Presidente de la República en lugar de un rey, aquel no fue todavía una república. El principal rol del Jefe de Estado, representar simbólicamente al mismo ante los demás estados, permaneció siendo una atribución del rey como un *organismo por ley de estatuto*. El 1 de abril de 1949, el *Acta de la República de Irlanda* declaró

a *Éire* como una república, con las funciones previamente otorgadas al rey delegadas en cambio al Presidente de Irlanda.



División de Irlanda tras el Tratado anglo-irlandés de 1921.

A pesar de que el nombre oficial del Estado permaneció siendo *Éire*, se adoptó como su nombre el término *República de Irlanda* (oficialmente una simple descripción del nuevo Estado). Mientras que la república elige emplear la palabra *Irlanda* para describirse a sí misma, particularmente en el círculo diplomático (por ende es siempre el Presidente de Irlanda o la Constitución de Irlanda), muchos estados evitan usar dicho término por la existencia de una segunda Irlanda: la Irlanda del Norte; y porque la constitución de 1937 alegaba jurisdicción del sur sobre el norte. La utilización de la palabra 'Irlanda' fue adoptada como una aceptación de aquel enunciado. Dicho aserto, en lo que fue conocido como los *artículos 1 y 2* de la Constitución de 1937, fue eliminado en 1999.

Desde aquel año, el Estado Irlandés/Éire continuó siendo miembro de la entonces **Mancomunidad Británica de Naciones** hasta la declaración de una república en abril de 1949. Bajo las reglas de la mancomunidad (*Common Wealth*), la declaración de una república elimina automáticamente la calidad de miembro de la asociación. Estas reglas no fueron modificadas hasta 1950 para permitir la inclusión de India como república en la mancomunidad. A pesar de que Irlanda renunció a su calidad de miembro y eligió no renovarla, mantuvo muchos de los privilegios que ésta le otorgaba. Actualmente por ejemplo, los ciudadanos irlandeses residentes en el Reino Unido disfrutaban de todos los derechos de la ciudadanía, incluyendo el derecho a sufragio durante las elecciones parlamentarias e incluso servir en las fuerzas armadas británicas, pero el número de irlandeses que se acogen a estos derechos es

ínfimo.

Irlanda se unió a las Naciones Unidas en 1955, y en 1973 a la Comunidad Económica Europea (ahora incorporada en la Unión Europea). Los gobiernos irlandeses han intentado alcanzar la unificación pacífica de Irlanda y han cooperado con Gran Bretaña contra el violento conflicto entre grupos paramilitares en Irlanda del Norte conocidos como *The Troubles*.

En la actualidad, se está poniendo en marcha para Irlanda del Norte un tratado de paz, conocido como el acuerdo de Belfast, aprobado en 1998 por elecciones en la República de Irlanda y en Irlanda del Norte.

### 3 Gobierno y política



Presidente de Irlanda.



Enda Kenny, Taoiseach (jefe de Gobierno de Irlanda).

El Estado es una república con un sistema de gobierno parlamentario. El presidente de Irlanda, que ejerce como Jefe de Estado, es elegido directamente por sufragio universal mediante el sistema de segunda vuelta instantánea (*alternative vote*, en inglés).<sup>[25]</sup> Su mandato es de siete años de duración, pudiendo ser reelegido una única vez. El presidente tiene en general funciones protocolares, aunque posee ciertos poderes y funciones constitucionales, asistido por el Consejo de Estado, un órgano consultivo. El Taoiseach (palabra gaélica para de-

signar al primer ministro, y que se pronuncia Ti-shoc) es designado por el presidente en la nominación de parlamento. El Taoiseach es normalmente el líder del partido político con el mayor número de escaños obtenidos en las elecciones legislativas. Es bastante habitual que se formen coaliciones de gobierno, por lo que no ha existido ningún gobierno de un único partido desde el período de 1987-1989.



Edificios de Gobierno, Dublín.

El parlamento bicameral, el Oireachtas, consiste de un senado, Seanad Éireann, y una cámara baja, Dáil Éireann. El senado está compuesto por sesenta miembros; once designados por el Taoiseach, seis electos por dos universidades y cuarenta y tres electos por representantes públicos de paneles de candidatos establecidos sobre una base vocacional. El Dáil está formado por 166 miembros, *Teachtaí Dála*, electo para representar circunscripciones plurinominales bajo el sistema de representación proporcional mediante el voto único transferible. Según la constitución, las elecciones parlamentarias deben ser llevadas a cabo al menos cada siete años, aunque un límite menor puede ser establecido por ley. Legalmente en la actualidad, tiene una duración de cinco años.

El gobierno está constitucionalmente limitado a quince miembros. No más de dos miembros del gobierno pueden ser elegidos del senado y el Taoiseach, *Tánaiste* (viceprimer ministro) y ministro de finanzas *deben* ser miembros del Dáil. El actual gobierno se encuentra conformado por un gobierno en minoría del Fine Gael.

La Garda Síochána o gardai es la institución de policía nacional de la República de Irlanda. La fuerza está encabezada por la *Comisión de la Garda*, la cual está designada por el gobierno irlandés. Su cuartel general se encuentra situado en el Parque Fénix en Dublín (en el cual se encuentra situada también la mansión del presidente<sup>[26]</sup>).

El 12 de junio de 2008, los irlandeses votaron un referéndum en el cual rechazaron el Tratado europeo de Lisboa lo que ha causado cierta polémica en la Unión Europea.<sup>[27]</sup> Sin embargo, esta decisión fue revertida en un segundo referéndum en 2009.<sup>[28]</sup>

### 3.1 Fuerzas armadas



Un Blindado APC MOWAG Piranha/Piraña del Ejército Irlandés.

Las fuerzas armadas de Irlanda están organizadas bajo las Fuerzas de Defensa Irlandesas (*Óglaigh na hÉireann*). El ejército irlandés es relativamente pequeño comparado con los ejércitos adyacentes de la región, pero está bien equipado, cuenta con una plantilla a tiempo completo de 8.500 unidades de personal militar y una reserva de 13.000.<sup>[29]</sup> Su tamaño se debe principalmente a la neutralidad del país.<sup>[30]</sup> Además su participación en conflictos está regida por las Naciones Unidas, el gobierno y el Dáil a la vez.<sup>[31]</sup>

Existen también el Cuerpo del Aire irlandés, el Servicio Naval irlandés y las Fuerzas de defensa de reserva. Los Rangers de la armada irlandesa también son una rama de las fuerzas especiales que están al servicio del ejército. Más de 40.000 militares irlandeses han servido en misiones de pacificación de las Naciones Unidas en el mundo entero.

Las instalaciones del aire fueron usadas por el ejército de los Estados Unidos para la entrega de personal militar en la invasión de Irak de 2003 a través del Aeropuerto de Shannon. Antes el aeropuerto había sido usado para la Guerra en Afganistán de 2001 así como para la primera Guerra del Golfo.<sup>[32]</sup> Esta solo es una parte de la gran historia del uso de Shannon como transporte militar bajo política irlandesa que fue influenciada hacia la OTAN durante la Guerra fría.<sup>[33]</sup> Durante la Crisis de los misiles de Cuba, Seán Lemass autorizó la búsqueda de un avión cubano y checo que pasaba por Shannon y pasó la información a la CIA.<sup>[34]</sup>

Durante la Segunda Guerra Mundial el país fue neutro aunque suministraba apoyo a las Fuerzas Aliadas. Desde 1999, ha sido miembro del programa NATO (Asociación para la Paz).<sup>[35][36]</sup>

### 3.2 Instituciones globales de la isla

Hay ciertas áreas en las cuales la población se organiza en una sola entidad, que abarca toda la isla sin distinción de

fronteras, tanto a la República de Irlanda como a Irlanda del Norte.

Por ejemplo, en el ámbito deportivo, los Juegos Gaélicos, el rugby y otros deportes (con la significativa excepción del fútbol) se practican mediante ligas conjuntas. Del mismo modo, las religiones cristianas mayoritarias (la Iglesia Católica, la Iglesia Metodista en Irlanda, la Iglesia de Irlanda anglicana y la Iglesia Presbiteriana de Irlanda) están organizadas sin tener en cuenta la separación.

También algunos sindicatos se organizan de forma conjunta y forman parte del Congreso Irlandés de Sindicatos (*Irish Congress of Trade Unions, ICTU*) con base en Dublín, mientras que otros de Irlanda del Norte están afiliados al Congreso de Sindicatos (*Trades Union Congress, TUC*) con base en el Reino Unido, y aún otros están afiliados a las dos entidades; judicialmente, cualquier sindicato puede afiliarse a alguno de los dos Congresos, tanto si está basado en cualquiera de las dos partes de Irlanda, como si se encuentra en el Reino Unido. También opera en toda la isla la Unión de Estudiantes en Irlanda (*Union of Students in Ireland, USI*), aunque en Irlanda del Norte está asociada con la Unión Nacional de Estudiantes (*National Union of Students, NUS*) del Reino Unido, usando su nombre conjunto (*NUS-USI*).

Fuera del nivel organizativo, las dos zonas de la isla comparten casi todos los elementos de su cultura y costumbres. Por ejemplo, la música tradicional irlandesa es la misma en ambos lados de la frontera. Así como el idioma irlandés, aunque solo es oficial en la República de Irlanda, donde se enseña en las escuelas y es objeto de campañas gubernamentales en los últimos años para promocionar y favorecer su uso.

### 3.3 Derechos humanos

En materia de derechos humanos, respecto a la pertenencia a los siete organismos de la Carta Internacional de Derechos Humanos, que incluyen al Comité de Derechos Humanos (HRC), Irlanda ha firmado o ratificado:

## 4 Organización territorial

La República de Irlanda consta de veintiséis condados, los cuales continúan siendo utilizados en contextos culturales, históricos y deportivos. De acuerdo a un estatuto, los distritos electorales del Dáil deben ir conforme a los límites de los condados. Por esta razón, aquellos con una mayor población tienen múltiples distritos electorales (por ejemplo, el Limerick del este y oeste), y algunos distritos electorales constan de más de un condado (por ejemplo Sligo-Leitrim), pero en términos generales los límites de los condados no se suelen cruzar.

Sin embargo, como unidades de gobierno locales, algu-

nos han sido reestructurados: así, Tipperary se dividió administrativamente en dos condados en los años 1890, y el condado de Dublín fue disgregado en tres nuevos "county councils" (consejos de condado) durante los años 1990, con lo cual ahora existen 29 condados administrativos. Además, las cinco ciudades (Dublín, Cork, Galway, Limerick y Waterford) se administran separadamente, y cinco municipios (Clonmel, Drogheda, Kilkenny, Sligo y Wexford) tienen una cierta autonomía dentro de sus condados respectivos.

#### 4.1 Geografía política

Políticamente, la isla de Irlanda consta de dos jurisdicciones:

- La **República de Irlanda** (nombre legal *Irlanda*, descripción legal<sup>[47]</sup> *República de Irlanda*), Estado soberano con capital en Dublín, que ocupa aproximadamente las cinco sextas partes de la isla. Recibe el nombre de *el sur* o *la república* por parte de muchos residentes de Irlanda del Norte, el *Estado libre* por parte de sus críticos (que solo consideran como *Irlanda* al conjunto de la isla) y muy ocasionalmente (y cada vez menos) el de "Irlanda del Sur".
- Irlanda del Norte, que es parte del Reino Unido, es conocida como *la del Norte* o *el Norte* (por los nacionalistas y los residentes en la República de Irlanda), *los seis condados* por los nacionalistas, y *Úlster* por los unionistas (aunque la provincia histórica de Úlster también incluye los condados de Donegal, Cavan y Monaghan, que quedaron en la República de Irlanda). Su capital es Belfast.

Bajo la dominación inglesa, Irlanda estaba formada por 4 provincias: Connacht, Leinster, Munster y Úlster. A partir del siglo XIX se produjo una reforma en la cual el poder administrativo pasó a estar repartido entre 32 condados, al tiempo que desaparecían las provincias tradicionales. Con el Tratado anglo-irlandés de 1921, veintiséis de los nuevos condados quedaron en la República de Irlanda y seis en Irlanda del Norte. A partir de 1974, los condados en Irlanda del Norte han tenido un papel puramente ceremonial, siendo reemplazados por Consejos de Distrito. Sin embargo, a lo largo de Irlanda se siguen usando los 32 condados en eventos deportivos y como símbolos de identidad cultural en diversos ámbitos.

## 5 Geografía

La isla de Irlanda se ubica al noroeste de Europa, formando parte del archipiélago británico, siendo la segunda isla en extensión del mismo, y la tercera isla de Europa, después de Gran Bretaña e Islandia, además de la vigésima del mundo.



Fotografía por satélite de la isla de Irlanda procedente de la NASA, retocada para eliminar las nubes.

La superficie de la isla es de 84.421 km<sup>2</sup>, de los cuales un 83% (aprox. cinco sextos) pertenecen a la República (70 273 km<sup>2</sup>)<sup>[1]</sup> y el resto constituyen Irlanda del Norte. Está rodeada al oeste por el Océano Atlántico, al noreste por el Canal del Norte. Al este se encuentra el Mar de Irlanda, el cual conecta el océano vía suroeste con el Canal de San Jorge y el Mar Celta. El interior del territorio presenta llanuras rodeadas de colinas accidentadas y montañas bajas mientras que la costa oeste está compuesta de acantilados de mar.<sup>[1]</sup> El punto más alto es el Carrauntoohill de 1 041 m.<sup>[1]</sup>

El interior del país es relativamente llano, presentando una cuenca deprimida interna y mayores elevaciones en las proximidades de las costas. El territorio es atravesado por ríos como el Shannon, presentando muchos y relativamente grandes y poco profundos lagos (*loughs*). El centro del país está bañado en parte por el río Shannon, y contiene grandes áreas de ciénagas, usadas para la extracción y producción de turba prensada en forma de lingotes alargados. Irlanda posee el mayor parque urbano vallado de Europa, que algunos consideran natural, el Parque Fé-nix (Phoenix park), con una extensión de 712 hectáreas y consta de una circunferencia de 16 km que rodea extensas zonas verdes y avenidas de árboles en hilera.<sup>[48]</sup>

Su geografía se encuentra accidentada por los montes de Donegal, los de Wicklow, los de Mourne, los Mac Gillycuddys Reeks y principalmente por su cumbre más alta: el Carrantuonhill (1.041 m). Además posee numerosos lagos entre los que destacan el Neagh, el Lago Erne, el Corrib y el Lough Derg. Los ríos más importantes son el Shannon, el Blackwater, el Barrow y el Bann. Las costas que circundan la isla suelen ser muy recortadas, altas, con bahías estrechas que presentan semejanzas con las rías y los fiordos; son los firths, cuyas avanzadas hacia el mar abierto acaban formando penínsulas importantes, espe-



cialmente al oeste, como la de **Dingle**, la de **Iveragh** o la de **Beara** en el condado de **Kerry**, o también la de **Inishowen**, la más septentrional de la isla.

Las temperaturas de la zona son modificadas por el **Frente Atlántico norte** y es relativamente suave. Los veranos son raramente muy cálidos (las temperaturas solo exceden los 30 °C una vez cada 10 años, aunque suelen alcanzar los 29 °C muchos veranos, solo hiela ocasionalmente en invierno (temperaturas inferiores a -6 °C no son comunes). A este respecto, cabe destacar la poca oscilación que existe, generalmente durante todo el año, entre las temperatura máxima y mínima en el transcurso del día, de modo que se mantienen bastante estables con variación de unos pocos grados.

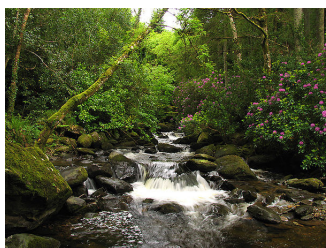
Las precipitaciones son frecuentes, con más de 275 días de lluvia en muchas partes del país. Como consecuencia, se pueden encontrar numerosos ríos, que atraviesan núcleos urbanos. Las principales ciudades son la capital **Dublín** en la costa este, **Cork** en el sur, **Limerick**, **Galway** en la costa oeste, y **Waterford** en la costa sureste.



- Acantilados de Moher en la costa Atlántica.



- Castillo de Aughnacross, el castillo principal de O'Flaherty.



- Bosque caducifolio en el condado de Kerry.



- Valle de Glendalough en el condado de Wicklow.

## 5.1 Geología



*Diamante irlandés.*

Geológicamente la isla se compone de varias zonas bien diferenciadas. En el oeste, alrededor de **Galway** y **Donegal** hay un complejo metamórfico e ígneo de grado entre medio y alto afín a la **Orogenia Caledoniana**. En el sureste del **Úlster**, extendiéndose al suroeste hacia **Longford** y al sur hasta **Navan**, hay una zona de rocas del **Ordovícico** y el **Silúrico** con muchas características afines a las de la zona de las **Tierras Altas del Sur** escocesas. Más al sur, hay una zona alrededor de la costa de **Wexford** formada por intrusiones graníticas en las rocas ordovícicas y silúricas, muy similares a las de **Cornualles**. En el suroeste, alrededor de la bahía de **Bantry** y las montañas de **Macgillycuddy's Reeks**, existe una zona de rocas devónicas sustancialmente deformadas, pero solo ligeramente metamorfoseadas, también muy similares a las de **Cornualles**.

Este anillo parcial de "roca dura" geológica está cubierto por una capa de piedras calizas carboníferas hacia el centro de la isla, dando lugar a su comparativamente fértil y exuberante paisaje. El distrito de **Burren** en la costa oeste, alrededor de **Lisdoonvarna**, presenta características cársticas bien desarrolladas. En el resto del territorio, se encuentra mineralización estratiforme de zinc y plomo, en la piedra caliza alrededor de **Silvermines** y de **Tynagh**.

Se realizan exploraciones en busca de hidrocarburos. El primer hallazgo significativo fue el campo de gas más grande de Irlanda, ubicado en **Kinsale Head, Cork/Cobh**, descubierto por la compañía petrolera **Marathon Oil** a

mediados de los años 1970. Más recientemente, en 1999, la compañía petrolera *Enterprise Oil* anunció el descubrimiento de un campo de gas en *Corrib*, que ha aumentado la actividad mar adentro en la costa oeste, paralelamente al saliente al oeste de las *Shetland* de la conocida como “provincia del hidrocarburo del Mar del Norte”.

La exploración de nuevos yacimientos prosigue, con una frontera bien planeada al norte de *Donegal* en agosto del 2006, y perforaciones prospectivas en el *Mar de Irlanda* y el *Canal de San Jorge*.<sup>[49]</sup>

## 5.2 Clima



*Parque Nacional de Killarney.*

Irlanda tiene un clima suave, aunque variable, durante todo el año, con pocos extremos fuera de la media. La temperatura registrada más cálida fue de 33,3 °C (91,94°F) en el castillo de *Kilkenny*, Condado de *Kilkenny*, el 26 de junio de 1887, mientras que la más fría fue de -33,3,1 °C en el castillo de *Markree*, Condado de *Sligo*, el 16 de enero de 1881.<sup>[50]</sup>

Otras estadísticas muestran que la mayor precipitación anual registrada fue de 3.964,9 mm en *Ballaghbeena Gap*, en 1960. El año más seco registrado fue 1887, con tan solo 357 mm de lluvia en *Glasnevin*, mientras que el período más largo de sequía se dio en *Limerick*, donde entre abril y mayo de 1938 no se registraron precipitaciones durante 38 días seguidos.<sup>[51]</sup>

El clima es típicamente insular y de naturaleza templada, a consecuencia de los moderadamente húmedos vientos de componente atlántico, evitando los extremos en las diferencias de temperatura que sí están presentes en otras regiones de similar latitud. Las precipitaciones (principalmente lluvias) se reparten de forma regular durante todo el año, pero en general son ligeras, particularmente al este del país. El oeste del país, sin embargo, tiende a ser más húmedo y propenso a tormentas atlánticas, especialmente en los últimos meses de otoño y de invierno, que traen de vez en cuando vientos destructivos y la mayoría de precipitaciones en estas áreas, así como nieve y granizo. Las regiones del norte de *Galway* y el este de *Mayo* tienen la mayor cantidad de incidentes de relámpagos registrados anualmente (5 a 10 días por año), aunque allí las tormentas no son habituales porque los contrastes de temperaturas son poco acusados, no favoreciendo la formación de nubes de desarrollo.<sup>[52]</sup> Las

nevadas prolongadas son raras, y tienden a estar confinadas en la mitad norte del país. En algunas zonas del sur y del suroeste no nieva desde febrero de 1991.

Hay diferencias apreciables en la temperatura entre las áreas costeras e interiores. Las áreas interiores son más calientes en verano y más frías en invierno, generalmente con alrededor de 40 días de temperaturas bajo cero (0 °C) en las estaciones meteorológicas interiores, y solamente 10 días en las estaciones costeras. Puede apreciarse diferencia de temperaturas en distancias muy cortas, por ejemplo la temperatura máxima diaria del promedio en julio en *Omagh* es 23 °C, mientras que es solamente 18 °C en *Derry*, apenas a 55 kilómetros de distancia. Las temperaturas mínimas diarias del promedio en estas localizaciones también se diferencian, con solamente -3 °C en *Omagh* y 0 °C en *Derry*. Irlanda es afectada a veces por olas de calor, las más recientes en 1995, 2003 y 2006. Las temperaturas medias en la isla varían entre -4 °C (mínimo) y 11 °C (máximo) en enero, y de 9 °C (mínimo) a 23 °C (máximo) en julio.

## 5.3 Flora

Debido al clima templado oceánico moderado por la corriente del Golfo, el clima relativamente tibio y la muy elevada humedad (reforzada por la presencia de abundantes turberas) la isla está casi íntegramente cubierta por una pradera en la cual predomina el trébol (símbolo nacional y tradicional de la cultura irlandesa), la turba se forma a partir de la descomposición de plantas como el sphagnum; la pradera irlandesa posee un color verde intenso lo que ha dado lugar al sobrenombre que suele recibir Irlanda: “La Verde Erin”. Quedan pocos bosques; hasta la Edad Moderna la mayor parte del Éire (Irlanda) estaba como las otras islas Británicas cubierta de bosques de caducifolias como el roble, la encina, el aliso y el olmo; gran parte de esos bosques fueron talados por los invasores ingleses para extender las pasturas de ovinos y la construcción de barcos; con la Revolución industrial los ingleses acentuaron la deforestación al utilizar la madera también como carbón vegetal.

## 5.4 Fauna

Debido a su aislamiento desde el fin del Wurmense respecto a las áreas continentales e incluso respecto a la Gran Bretaña, la fauna terrestre autóctona es pobre: algunos zorros rojos, hurones, liebres y poquísimos venados constituyen el elenco principal. Llama la atención la escasez de reptiles; solo existe un reptil autóctono: la lagartija vivípara. La fauna de aves y mamíferos anfibios también está reducida por la depredación, aunque existen grandes colonias de aves marinas en los acantilados costeros, como alcas, araos, frailecillos, alcatraces, pardelas y paños. También destacan las poblaciones invernantes de barnaclas carinegras y cariblancas, y de ánsares caretos. Para el



*Zorro rojo.*

caso, el alca gigante -el ave que primeramente recibiera el nombre de pingüino, aunque no perteneciera a la familia de los pingüinos australes- fue extinguida en el siglo XVII.

## 5.5 Parques naturales

Conviene destacar que en Irlanda existen seis parques naturales de singular belleza y con una gran diversidad de flora y paisajes. Se trata de los siguientes parques, de los que cinco están próximos a la costa oeste de la isla; avanzando de norte a sur, son: *Glenveagh*, en el condado de *Donegal* al noroeste y, un poco más al suroeste, *Ballycroy*, en el condado de *Mayo*. A continuación, sucesivamente, se encuentra el de *Connemara* y el *Burren*, situados respectivamente al noroeste y al sur de la ciudad de *Galway*. Continuando por la costa oeste hacia el sur, y pasado el estuario del río *Shannon* a la altura de *Limerick*, se encuentra el parque natural de *Killarney*, junto al sur de la ciudad. Por último, el de las *Montañas de Wicklow*, al oeste de la ciudad homónima, al sur de *Dublín*.

## 6 Economía

La República de Irlanda ha tenido un crecimiento económico espectacular en las dos décadas del periodo 1980-2000, donde Irlanda pasó de ser un país de pobreza, a uno de los países con el PIB por habitante más alto del mundo. Esto estuvo relacionado con la llegada de innumerables macroempresas mundiales que establecieron su sede en Irlanda como por ejemplo la multinacional *Canon*<sup>[53]</sup> o la franquicia *PC World*<sup>[54]</sup>

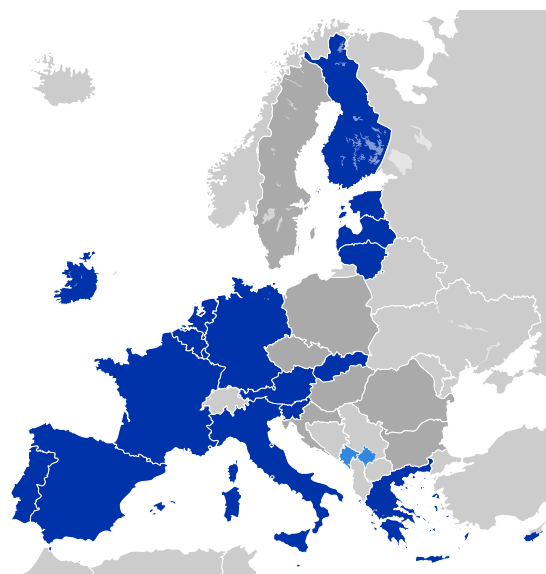
La República de Irlanda es una economía pequeña, moderna y dependiente del comercio con un crecimiento que alcanzó en promedio un robusto 10% en el período 1995-2000.

La agricultura, que fue hace tiempo el sector más importante, se encuentra actualmente empequeñecida por los servicios y la industria, que representa un 38% del

PNB, alrededor del 80% de las exportaciones y emplea a 28% de la fuerza laboral. A pesar de mantener su robusto crecimiento fundamentalmente a base de exportaciones, la economía está siendo beneficiada también por una subida en el consumo y la recuperación de las inversiones en negocios y la construcción. Irlanda es uno de los mayores exportadores de bienes y servicios relacionados con el software en el mundo. De hecho, mucho software extranjero, y en ocasiones música, es filtrado a través de la República para sacar ventaja de la política de no cobrar impuestos sobre regalías de bienes con *copyright*.



*El Centro Internacional de Servicios Financieros en Dublín.*



*Eurozona.*

Durante los años 1990 el gobierno irlandés implementó una serie de programas económicos diseñados para refrenar la inflación, aliviar la carga impositiva, reducir el gasto del gobierno como un porcentaje del PNB, incrementar las habilidades de la fuerza laboral y promover las inversiones extranjeras. El Estado se unió a la iniciativa del euro en enero de 2001 (abandonando la libra irlandesa) junto con otras diez naciones de la Unión Europea. Este período de elevado crecimiento económico llevó a muchos a bautizar la República *el Tigre Celta*. La economía sintió el impacto de la desaceleración de la economía glo-

bal en 2001, particularmente en el sector de exportación de tecnología de avanzada, donde la tasa de crecimiento fue reducida prácticamente a la mitad. El crecimiento del PNB permaneció estable y relativamente robusto, con una tasa de alrededor del 6% en 2001 y 2002, pero se esperaba que esto cayera al 2% hacia 2003.

Finalmente la crisis global exhibió la fragilidad de ese milagro, con un saldo desolador: el crecimiento de Irlanda es negativo y el desempleo a fin de 2009 podría llegar al 14 por ciento de la fuerza laboral (4,3, en 2006).<sup>[55]</sup> El gobierno tuvo que garantizar los depósitos bancarios por 105 mil millones de dólares, nacionalizó el Anglo Irish Bank y aprobó un rescate de entidades por unos 7500 millones de dólares. Su déficit fiscal superó el 6 por ciento del PBI en 2008 y llegaría al 11 en 2009.

Tras los esfuerzos llevados a cabo por el nuevo Gobierno del nuevo Fine Gael, la economía parece estar recuperándose: a finales de 2009 se registró crecimiento positivo y tanto en 2010 como en 2011 la economía creció alrededor del 1%. La efectiva nacionalización de los grandes bancos ha devuelto la confianza a la economía irlandesa, aunque el desempleo sigue estando sobre el 14% y los precios de la vivienda no ven una recuperación clara en un futuro cercano.

## 7 Infraestructura



*Terminal 2 del Aeropuerto de Dublín.*

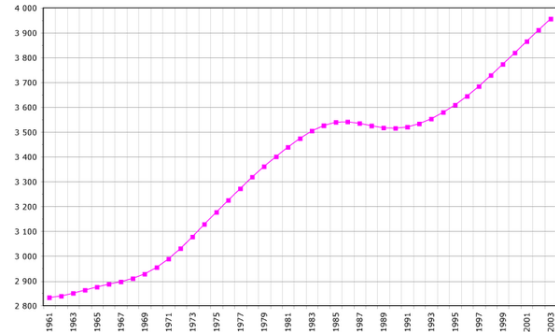
Irlanda cuenta con una extensa red de autovías, las más importantes y en su mayoría con origen en Dublín. La red ferroviaria está menos desarrollada, siendo los autobuses el medio público de transporte más popular, aunque las dos ciudades principales cuentan con un desarrollado sistema de transporte urbano ferroviario (DART en Dublín).

El principal aeropuerto del país está localizado en la capital, y mueve a unos 23 millones de pasajeros anuales. La segunda ciudad, Cork, también posee un aeropuerto que mueve a varios millones de personas anualmente. Otros aeropuertos importantes son el de Knock y el de Shannon.

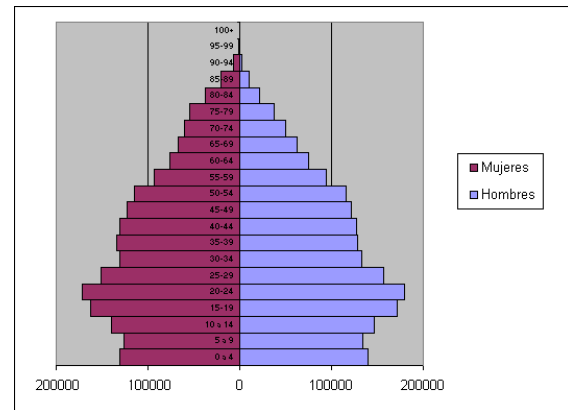
Los puertos más importantes del país son los de Dublín,

Cork, Shannon y Rosslare.

## 8 Demografía



*Evolución de la población.*



*Pirámide de población de Irlanda.*

La población total de Irlanda es de 4.581.269 habitantes que viven en la República de Irlanda<sup>[56]</sup> (1,7 millones aproximadamente en la Gran Área de Dublín<sup>[57]</sup>). En 1841 la población era de 6,5 millones de habitantes,<sup>[58]</sup> y pasó a 5,1 millones en 1850 después de la Gran hambruna irlandesa acompañada de una emigración masiva. La población siguió decreciendo hasta los años 1960, como indica que en 1901 la población era de 3,2 millones de habitantes y en 1961 de 2,8 millones, pero a partir de este momento volvió a crecer.<sup>[58]</sup> En los años 1990 y todavía más en los años 2000 la inmigración ha aumentado. No obstante, desde el estallido de la crisis económica en 2008 la inmigración ha disminuido considerablemente y ha aumentado la emigración.

Irlanda ha estado habitada durante por lo menos 9.000 años, aunque poco se sabe sobre los habitantes paleolíticos o neolíticos de la isla. Los expedientes históricos y genealógicos tempranos observan la existencia de diversos pueblos (Cruithne, Attacotti, Conmaicne, Eóganachta, Érainn, Soghain y otros). Durante los pasados 1.000 años, ha habido influencias de normandos y de vikingos, que fundaron varios puertos, incluyendo

Dublín. Sin embargo, la mayor parte (el 80%) de la población irlandesa desciende de los habitantes originales de la isla que vinieron después del final de la edad de hielo. Muchos en el norte de Irlanda son descendientes de los colonos de Gran Bretaña, sobre todo de Escocia (Úlster-Scots).

Durante muchos años se ha creído que los irlandeses son de origen “céltico”, la reciente evidencia del ADN demuestra que la gente en el oeste de Irlanda y de Gales (y en menor grado en Escocia e Inglaterra) tienen muchos rasgos genéticos en común con las poblaciones de España, y en especial del sector norte, por lo que, al igual que el resto del occidente europeo, habría mantenido hasta la actualidad una población descendiente del fondo europeo más antiguo, claramente precéltico.

El grupo religioso más numeroso pertenece a la Iglesia católica (cerca del 70% en toda la isla, y sobre el 90% en la república), y la mayor parte del resto de la población adhiere a una de las varias denominaciones protestantes, siendo la más grande la Iglesia de Irlanda, de la Comunión Anglicana. La comunidad musulmana irlandesa está creciendo, sobre todo por la creciente inmigración. La isla también tiene una pequeña comunidad judía, aunque esta ha descendido algo estos últimos años.

Desde la introducción en la UE de Polonia en 2004, los polacos han sido la fuente más grande de emigrantes de Europa central,<sup>[59]</sup> seguida por otros emigrantes de Lituania, la República Checa y de Letonia. La buena economía, los altos salarios y la alta calidad de vida atraen a muchos emigrantes de los países nuevos de la UE: Irlanda ha tenido un número significativo de emigrantes rumanos desde los años 90. Estos últimos años, los chinos han estado emigrando a Irlanda en números significativos. Los nigerianos, junto con la gente de otros países africanos han supuesto un gran número de inmigrantes que no son de la Unión Europea.

Después de Dublín (con 1.661.185 habitantes en el Gran Área de Dublín), las ciudades más grandes de Irlanda son Cork (380.000 habitantes en el área metropolitana), Limerick (93.321 habitantes en el área metropolitana), Galway (71.983 habitantes en la ciudad) y Waterford (45.775 habitantes en la ciudad).

La composición étnica actual (censo 2006) es la siguiente:<sup>[60]</sup>

- Europeos: 96,0% (irlandeses 88,8% + otros europeos 7,2%)
- Asiáticos: 1,1% (mayoría de chinos)
- Africanos: 0,8% (mayoría de nigerianos)
- Americanos: 0,5% (mayoría de estadounidenses)
- Australianos y neozelandeses: 0,1%
- Otros o sin censar: 1,5%

## 8.1 Idioma



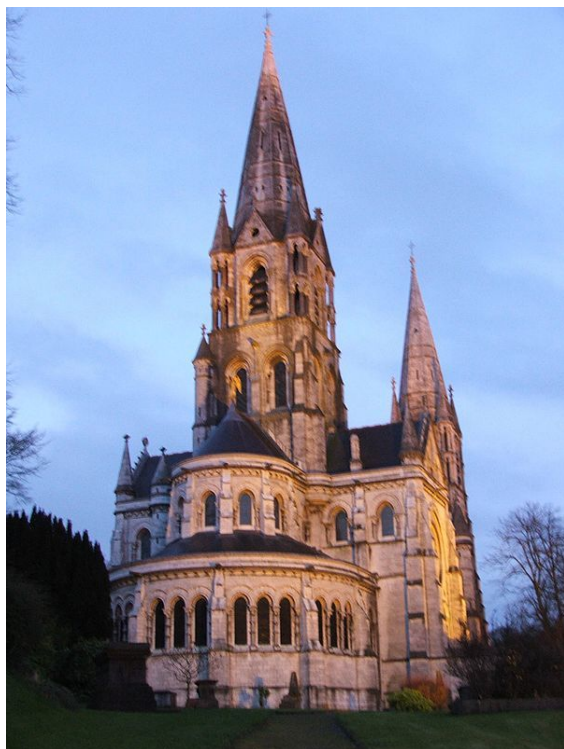
Señal de tráfico en irlandés.

Los idiomas oficiales son el irlandés (Gaeilge), idioma celta nativo, y el inglés, el cual es descrito constitucionalmente como un idioma oficial secundario. Aprender irlandés es obligatorio en la educación, pero el inglés es ampliamente predominante. Las señales públicas son generalmente bilingües y existen también medios nacionales en irlandés. El Departamento de la Gaeltacht de Asuntos Rurales y Comunitarios de Irlanda estimó en 2003 que alrededor de 1.500.000 personas aseguraban tener conocimiento del idioma.<sup>[61]</sup> En 2007, de los 4,3 millones de habitantes que poseía la república, el 40,8% de la población era capaz de hablarlo.<sup>[62]</sup> La población perteneciente a comunidades de habla predominantemente irlandesa (los Gaeltacht) se encuentra limitada a apenas unas decenas de miles de personas en bolsas aisladas, principalmente hacia la costa occidental.<sup>[63]</sup>

## 8.2 Religión

La República de Irlanda es oficialmente un 86,8% católica, religión introducida por San Patricio, pero se ha producido un descenso masivo en la asistencia a los servicios religiosos.<sup>[64][65]</sup> Entre 1996 y 2001 la asistencia regular a misa, previamente ya en declive, decayó de un 60 a un 48% (hacia 1973 superaba el 90%) y cerraron todos menos dos de sus seminarios.<sup>[66]</sup> La Iglesia fue también dañada en la década de 1990 debido a una serie de escándalos sexuales y cargos de encubrimiento contra su jerarquía. En 1995, tras una prohibición de alrededor de sesenta años, los votantes decidieron volver a legalizar el divorcio en la República. Aun así, el número de practicantes es superior a la media europea. La religión católica en Irlanda es también un símbolo de identificación nacional.

La segunda iglesia cristiana en número de adeptos es la Iglesia de Irlanda que, tras haber experimentado un descenso durante la mayor parte del siglo XX, ha ganado recientemente feligreses, según el censo de 2002, al igual que lo han hecho otras denominaciones cristianas menores y el Islam. Comunidades judías vivieron en Irlanda



*Catedral de San Finbar (o Saint Finbarres), en Cork.*

durante la Edad Media, y una comunidad sefardí se asentó en Dublín en 1660.

Según el censo de 2006, el número de personas que dijeron que no pertenecían a ninguna religión era de 186.318 (el 4,4%). Las 1.515 personas adicionales se declararon agnósticos y 929 ateos. Por lo tanto, el total no religioso es del 4,5% de la población. El resto de la población, o sea 70.322 (el 1,7 %), no declararon una religión.<sup>[67]</sup>

### 8.3 Inmigración

Tras siglos únicamente de emigración neta a casi todos los continentes de mundo, exceptuando las colonizaciones de protestantes como parte de la conquista del país por Oliver Cromwell, la bonanza económica de los últimos 15 años ha invertido esta situación, hasta convertirla en casi una inmigración neta. Según el último censo del 2006, el 10 % aproximadamente de la población era de origen extranjero. Más de 112 000 son del Reino Unido, siendo esta la mayor nacionalidad extranjera en Irlanda, pues representan más del 25 % del total de extranjeros. También hay 63 000 de Polonia, 25 000 de Lituania, 13 000 de Letonia y 10 000 de Alemania. Además, unos 52 000 son del resto de la Unión Europea, y más de 24 000 del resto de Europa. Otros 35 000 proceden de países de África. De ellos 16 000 son de Nigeria. Unos 11 000 vienen de China y 38 000 del resto de Asia. Más de 12 000 son de Estados Unidos y 9000 de otros países de América.<sup>[68]</sup>

## 9 Cultura



*Un shamrock o trébol de tres hojas típico irlandés.*

Destacan sobremanera los escritores Jonathan Swift y Oscar Wilde, además de los cuatro Premios Nobel de Literatura: George Bernard Shaw, W. B. Yeats, Samuel Beckett y Seamus Heaney. También el único Premio Nobel de Física, Ernest Walton, que lo compartió en 1951 y el pueblo de Adare

Robert Boyle, nacido en el Castillo de Lismore (condado de Waterford) en 1627, entre otros trabajos importantes, formuló la famosa ley que lleva su nombre, relativa a los gases ideales o perfectos, según la cual a temperatura constante, el producto de la presión por el volumen de un gas se mantiene constante:  $P \cdot V = k$

William Thompson, por su parte, fue un famoso inventor, fundador de la termodinámica y precursor de la teoría electromagnética; y William Rowan Hamilton que fue un reconocido físico y matemático del siglo XIX.

El primer médico con titulación nobiliaria que existió, Sir Hans Sloane, era un médico irlandés cuya afición era la botánica y cuya colección es el núcleo del Museo Británico.

Una de las zonas más concurridas de Dublín es la llamada Temple Bar (la zona vieja donde se puede encontrar a personas de todo el mundo) o lugares de temática diversa como el moderno Thunder Road Café.<sup>[69]</sup> En el área del espectáculo de danza destaca Riverdance.

### 9.1 Literatura

La isla de Irlanda es famosa por el Libro de Kells, también conocido como Gran Evangelionario de San Columba, que es un manuscrito ilustrado con motivos ornamentales, realizado por monjes celtas hacia el año 800. Pieza principal del cristianismo irlandés y del arte irlando-sajón,



*James Joyce.*

constituye, a pesar de estar inconcluso, uno de los más suntuosos manuscritos iluminados que han sobrevivido a la Edad Media. Debido a su gran belleza y a la excelente técnica de su acabado, este manuscrito está considerado por muchos especialistas como uno de los más importantes vestigios del arte religioso medieval. Escrito en latín, el *Libro de Kells* contiene los cuatro *Evangelios* (del *Nuevo Testamento*).

La poesía irlandesa representa la más vieja poesía vernácula en Europa.<sup>[70]</sup> Los ejemplos más tempranos, como hemos visto, datan del siglo VI, y consisten generalmente en pequeñas obras líricas que tratan temas religiosos o naturalistas. Fueron compuestas frecuentemente por los escribanos en los márgenes de los manuscritos ilustrados que ellos mismos copiaban.

También aquí han nacido escritores tales como Jonathan Swift, Laurence Sterne, Brendan Behan, Douglas Hyde, Flann O'Brien, Sheridan Le Fanu, Sean O'Casey, George Berkeley, James Joyce, George Bernard Shaw, Richard Brinsley Sheridan, Oliver Goldsmith, Oscar Wilde, Bram Stoker, W. B. Yeats, Samuel Beckett, Seamus Heaney, Herminie T. Kavanagh, C. S. Lewis y otros.

## 9.2 Sociedad

La fiesta nacional es el 17 de marzo en honor al patrón de Irlanda: San Patricio (*Saint Patrick* en inglés o *Pádraig* en irlandés), que fomentó el cristianismo en la isla. De él se dice que expulsó a las serpientes de todo el territo-



*San Patricio, santo patrón.*

rio. El arpa, que aparece en el escudo de la provincia de Leinster y el trébol de tres hojas, también son símbolos con los cuales se identifican a los irlandeses. También se podría hablar del color verde como un color con el que se identifican los irlandeses e inmigrantes alrededor del mundo provenientes de Irlanda. El trébol de tres hojas es

símbolo porque se dice que San Patricio lo utilizaba para explicar el dogma de la Santísima Trinidad.

Los enamorados y amistades verdaderas sellan su alianza con el Anillo de Claddagh. Místico y hermoso, tiene su origen hace 300 años en una antigua aldea pesquera en Claddagh, a las afueras de la ciudad de Galway, en la costa oeste de Irlanda. El anillo se entrega como símbolo de amistad o como arra nupcial.

El día de después de Navidad, el 26 de diciembre, se celebra San Esteban. El 1 de febrero es la fiesta celta del Imbolc, la fiesta de la fertilidad de la Tierra y de la diosa Bríd, la diosa del fuego. Hoy en día, es la fiesta de la Santa Brígida (*Saint Brigid* en inglés o *Bríd* en irlandés), el segundo patrón del país. Los irlandeses ponen las cruces de Santa Brígida en sus casas para impedir fuego. Otras celebraciones pre-cristianas conservan sus nombres paganos en irlandés y son el nombre de algunos de los meses del año: Bealtaine (mayo) la fiesta del principio del verano, Lúnasa (agosto) la fiesta de la cosecha y Samhain (noviembre) la fiesta de los muertos y el año nuevo. Esta última, parecida a la fiesta de Todos los Santos.

### 9.3 Cine

Varias son las figuras internacionales que ha aportado el país y que han triunfado en Hollywood como Maureen O'Hara, Barry Fitzgerald, George Brent, Arthur Shields, Maureen O'Sullivan, Richard Harris, Peter O'Toole, Pierce Brosnan, Gabriel Byrne, Brendan Gleeson, Colm Meaney, Colin Farrell, Robert Sheehan, Brenda Fricker, Jonathan Rhys-Meyers, Stuart Townsend, Cillian Murphy, Colin Morgan, Saoirse Ronan, Domhnall Gleeson, Michael Gambon, Aidan Turner y Evanna Lynch. También destacan directores como Neil Jordan o Jim Sheridan, y un caso especial es el de Daniel Day-Lewis, actor británico que se nacionalizó irlandés después de interpretar a Gerry Conlon en la película *En el nombre del padre*.

Varias son las películas que se han rodado en el país, como *The Quiet Man*, *Braveheart*, *Excalibur*, *P.S. I Love You*, *El rey Arturo: La verdadera historia que inspiró la leyenda*, *La hija de Ryan*, *Saving Private Ryan*, *Star Wars: Episodio VII* o *Ballykissangel*. También cabe recordar películas que han evocado a la historia del país como *Michael Collins* basada en la vida del revolucionario irlandés o *El viento que Agita la Cebada* de Ken Loach sobre la Guerra de Independencia Irlandesa.

### 9.4 Música

En Irlanda se cuida mucho la música tradicional irlandesa, pero aparte destacan figuras musicales del tardío siglo XX como Enya, Christy Moore, Pat Ingolsby, Shane MacGowan y Sinéad O'Connor. También se destaca la banda de rock U2, My Bloody Valentine, Imelda May,



U2, una de las bandas irlandesas más famosas de todos los tiempos.

The Corrs, The Cranberries, Bob Geldof, Gary Moore, Thin Lizzy, Horslips, Rory Gallagher, Westlife, Boyzone, The Script, Niall Horan (miembro de la boyband One Direction) y Chris de Burgh. En música más tradicional destacan Enya, The Dubliners, Tara Blaise y The Chieftains entre otros, además de James Galway (flautista clásico), Róisín Murphy vocalista del grupo Moloko. También destacan los cantantes masculinos de baladas como Ronan Keating, Hozier, y Damien Rice.

### 9.5 Mitología

Parte de la mitología del pueblo irlandés en la narración arturiana con la princesa irlandesa Isolda de Irlanda (conocida también como *Isolda la Justa* e *Isolda la Bella*), que es hija del rey Anguish y de Isolda, la reina madre. Es uno de los personajes principales de los poemas *Tristán* de Béroul, Tomás de Bretaña y Gottfried von Strassburg.

Otra de las leyendas de la mitología de la isla consiste en el místico Leprechaun, sabio y adinerado duende que si atrapas, te regalará su oro para que lo dejes marchar.<sup>[71]</sup>

### 9.6 Gastronomía



Una pinta de stout, una rebanada de pan de soda y algo de mantequilla untada.



Ejemplos de algunos platos típicos de la cocina irlandesa son el *Irish stew* y también la *panceta con col* (hervidos juntos). El *boxty* es un plato tradicional. En Dublín es muy popular el *coddle*, que se elabora con salchichas de carne de cerdo cocida. En Irlanda es famoso el *desayuno irlandés*, que se sirve principalmente con carne de cerdo y puede incluir *fried potato farls*.

Una de las bebidas más asociadas con Irlanda es la Guinness que se suele servir en los pubs, aunque también es popular la *Smithwicks* (que en el continente europeo se suele conocer como *Kilkenny*). Está siempre presente la tradición celta de tomar sidra, además del whisky de malta y el café irlandés. Desde 1974, Irlanda produce uno de los licores más afamados, la Crema irlandesa Baileys, consistente en una mezcla de crema de leche con whisky irlandés, cuyo contenido alcohólico es de un 17% del volumen.<sup>[72]</sup>

## 10 Deportes

-  Irlanda en los Juegos Olímpicos



*Estadio Croke Park, Dublín.*

Los deportes más practicados y seguidos en Irlanda son el hurling y el fútbol gaélico,<sup>[73]</sup> al que los irlandeses llaman simplemente fútbol; deportes autóctonos organizados por la Asociación Atlética Gaélica, que también organiza otros deportes nacionales minoritarios, todos ellos estrictamente amateurs.<sup>[74]</sup>

Debido a que estos deportes son prácticamente jugados solamente en Irlanda (existen tan solo dos equipos de fuera del país que juegan el campeonato interprovincial de hurling: uno en Londres y otro en Nueva York),<sup>[75]</sup> el deporte por el que Irlanda es más conocida internacionalmente son el rugby (es miembro fundador del torneo actualmente conocido como Torneo de las Seis Naciones, ganándolo en varias ocasiones). Es el actual campeón habiendo perdido un solo partido contra Gales,<sup>[76]</sup> y el fútbol, contando con su propio campeonato nacional, la Liga

irlandesa de fútbol. Además la Selección de fútbol de Irlanda ha conseguido clasificarse en tres ocasiones para la Copa Mundial de Fútbol, obteniendo su mejor resultado en 1990 donde fue eliminada en cuartos de final.

Cabe decir que mientras en fútbol el equipo nacional sólo representa al territorio republicano, en rugby representa a toda la isla, incluidos los condados del Úlster que pertenecen a Irlanda del Norte.

En otros deportes se puede destacar a Dave Finlay, Finn Bálor, Becky Lynch y Sheamus, famosos luchadores de la WWE, este último dos veces campeón mundial en su primer año; al antiguo campeón del mundo de snooker, Ken Doherty, al primer campeón de los pesos pesados de boxeo, John L. Sullivan, a los también campeones del mundo de boxeo Barry McGuigan y Steve Collins, jugadores de golf como Des Smyth, Padraig Harrington o Paul McGinley y el primer irlandés en ganar el Tour de Francia, Stephen Roche. Y al actual campeón de peso pluma de la UFC, Conor McGregor.

También, aunque sea un deporte de interés minoritario en Irlanda, cabe destacar la presencia de su selección nacional en la Copa mundial de críquet de 2007 donde pasó la primera ronda eliminando a Pakistán.

En el mundo del motor, el antiguo equipo irlandés de Fórmula 1, Jordan Grand Prix, ganó varias competiciones del campeonato mundial. Los pilotos de automovilismo Derek Daly y Ralph Firman obtuvieron puntos en Fórmula 1 y obtuvieron victorias en resistencia. El Rally de Irlanda celebrado desde el año 2005, ha formado parte del Campeonato Mundial de Rally en dos ocasiones 2007 y 2009.<sup>[77]</sup>

## 11 Véase también

- Organización territorial de Irlanda
- Bloomsday
- Common Travel Area
- Día de San Patricio
- Nobles de Irlanda
- Society For International Affairs (SoFIA)

## 12 Referencias





- [1] CIA. «Irlanda - Geografía - Libro Mundial de Hechos». Consultado el 17 de febrero de 2017.
- [2] «Population and Migration Estimates». 30 de junio de 2011. p. 1. Consultado el 21 de octubre de 2013.
- [3] «Ireland». Fondo Monetario Internacional. Consultado el 21 de octubre de 2013.

- [4] «Country Comparison: GDP – per capita (PPP)». *World Factbook*. Central Intelligence Agency. Consultado el 10 de agosto de 2013.
- [5] Nicoll, Ruairidh (16 de mayo de 2009). «Ireland: As the Celtic Tiger roars its last». *The Guardian* (Londres). Consultado el 10 de agosto de 2013.
- [6] United Nations (2011). «Table 1». *Human Development Index and its components*. United Nations Development Programme. Consultado el 10 de agosto de 2013.
- [7] Este artículo ha sido criticado y recientemente en este reportaje, Constitution Review Group, Constitution.ie, Consultado el 20 de septiembre de 2008
- [8] Clause 7.1.1 of the Inter Institutional Style Guide, Consultado el 20 de septiembre de 2008
- [9] • J. P. Mallory, y D. Q. Adams (1997). *Encyclopedia of Indo-European Culture*. London:Fitzroy Dearborn Pub., p. 194
- [10] The Encyclopedia Americana: A Library of Universal Knowledge: Volume 15, (1919) Encyclopedia Americana Corp., University of Wisconsin – Madison
- [11] The Encyclopedia Americana: A Library of Universal Knowledge: Volume 15, (1919) Encyclopedia Americana Corp., University of Wisconsin – Madison
- [12] .The Encyclopedia Americana: A Library of Universal Knowledge: Volume 15, (1919) Encyclopedia Americana Corp., University of Wisconsin – Madison
- [13] «The Monarchs of Ireland» (en inglés). Consultado el 12 de enero de 2009.
- [14] Kevin Knight. «Annals of the Four Masters» (en inglés). Consultado el 22 de septiembre de 2008.
- [15] Mike Nichols. «A Celebration of May Day» (en inglés). Archivado desde el original el 26 de octubre de 2009. Consultado el 12 de enero de 2009.
- [16] Danaher, Kevin (1972) *The Year in Ireland: Irish Calendar Customs* Dublin, Mercier. ISBN 1-85635-093-2 pp.86-127
- [17] Chadwick, Nora (1970) *The Celts* London, Penguin. ISBN 0-14-021211-6 p. 181
- [18] Enciclopedia Microsoft®. «San Patricio». *Encarta® Online 2008*. Consultado el 23 de septiembre de 2008.
- [19] Kieran O'Shea. «Diocese of Kerry and Aghadoc» (en inglés). Robert Appleton Company. Consultado el 12 de enero de 2009.
- [20] «Diarmaid MacMurchada (king of Ireland)». *Encyclopædia Britannica, Inc.* Consultado el 23 de septiembre de 2008.
- [21] Hibernis ipsis Hiberniores E. G. R. Notes and Queries. 1853; s1-VII: 366
- [22] Eloy Cuadra. «La invasión anglonormanda». Consultado el 23 de septiembre de 2008.
- [23] David Plant. «The Confederate Assembly of Kilkenny» (en inglés). Consultado el 21 de septiembre de 2008.
- [24] José Carlos Rodríguez (17 de noviembre de 2005). «La gran hambre irlandesa». juandemariana.org. Consultado el 16 de julio de 2010.
- [25] Artículo 12 de la Constitución de Irlanda. Consultada en "Constitution of Ireland" el 14 de noviembre de 2013.
- [26] Áras an Uachtaráin Residencia del presidente de la República de Irlanda
- [27] *Ireland Rejects Lisbon Treaty*. RTE News. Consultado el 24 de septiembre de 2008.
- [28] *Ireland backs EU's Lisbon Treaty*. Consultado el 3 de septiembre de 2011.
- [29] Irish Defence Forces, Army, Fuerzas de Defensa Irlandesas, Consultado el 17 de septiembre de 2008
- [30] Karin Gilland: "Ireland: Neutrality and the International Use of Force" (pág. 143). En Philip P. Everts y Pierangelo Isernia: *Public Opinion and the International Use of Force*, Routledge, 2001. ISBN 0-415-21804-7.
- [31] «Minister for Defence, Mr. Willie O'Dea TD secures formal Cabinet approval today for Ireland's participation in an EU Battlegroup». Department of Defense.
- [32] «Private Members' Business. - Foreign Conflicts: Motion (Resumed)». Government of Ireland. 30 de enero de 2003. Archivado desde el original el 29 de noviembre de 2015. Consultado el 10 de octubre de 2007. - Tony Gregory speaking in Dáil Éireann
- [33] Kennedy, Michael (204-10-08). «Ireland's Role in Post-War Transatlantic Aviation and Its Implications for the Defence of the North Atlantic Area». Royal Irish Academy. Consultado el 10 de octubre de 2007.
- [34] Irish Times, 28 Dec 2007 p. 1.
- [35] Patrick Smyth (29 de noviembre de 1999). «State joins Partnership for Peace on Budget day». *The Irish Times*. Consultado el 6 de mayo de 2008.
- [36] «Signatures of Partnership for Peace Framework Document». *NATO website*. 21 de abril de 2008. Consultado el 6 de mayo de 2008.
- [37] Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos (lista actualizada). «Lista de todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son parte o signatarios en los diversos instrumentos de derechos humanos de las Naciones Unidas» (web) (en inglés). Consultado el 21 de octubre de 2009.
- [38] Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, vigilado por el Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales.  
# CESCR-OP: Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (versión pdf).

- [39] Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, vigilado por el Comité de Derechos Humanos.  
# CCPR-OP1: Primer Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, vigilado por el Comité de Derechos Humanos.  
# CCPR-OP2: Segundo Protocolo Facultativo, destinado a abolir la pena de muerte.
- [40] Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, vigilada por el Comité para la Eliminación de Discriminación Racial.
- [41] Convención Internacional para la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas.
- [42] Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación contra la Mujer, vigilada por el Comité para la Eliminación de Discriminación contra la Mujer.  
# CEDAW-OP: Protocolo Facultativo de la Convención sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación contra la Mujer.
- [43] Convención contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, vigilada por el Comité contra la tortura.  
# CAT-OP: Protocolo Facultativo de la Convención contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes. (versión pdf)
- [44] Convención sobre los Derechos del Niño, vigilada por el Comité de los Derechos del Niño.  
# CRC-OP-AC: Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a la participación en los conflictos armados.  
# CRC-OP-SC: Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía.
- [45] Convención internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares. La convención entrará en vigor cuando sea ratificada por veinte estados.
- [46] Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, vigilado por el Comité sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.  
# CRPD-OP: Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.
- [47] Government of Ireland (5 de junio de 2007). «Article 2, The Republic of Ireland Act, 1948». Archivado desde el original el 29 de noviembre de 2015. (en inglés)
- [48] «Phoenix Park». Encyclopedia Britannica Online. Consultado el 24 de julio de 2008.
- [49] Oil and gas fields in Ireland, maps.google.com, Consultado el 24 de septiembre de 2008
- [50] Website of Met Éireann - Servicio meteorológico en Irlanda (en inglés)
- [51] Met Éireann (Irish National Meteorological Service) Estadísticas históricas de pluviometría (en inglés)
- [52] Website of Met Éireann - Precipitaciones en Irlanda (en inglés)
- [53] [http://www.canon.ie/About\\_Us/About\\_Canon/index.asp](http://www.canon.ie/About_Us/About_Canon/index.asp) Canon.ie informe sobre canon en Irlanda
- [54] <http://web.archive.org/web/http://www.pcworld.com/article/id,120130-page,1/article.html> PC World Ireland
- [55] «Página/12 :: Economía :: El bazar». Consultado el 2009.
- [56] Central Statistics Office Ireland. (30 de junio de 2011). «Census 2011 Preliminary Report». Archivado desde el original el 29 de noviembre de 2015. (en inglés)
- [57] Central Statistics Office Ireland. (5 de junio de 2007). «Population of the Greater Dublin Area to reach 2 million by 2021». (en inglés)
- [58] CSO, cso.ie, Consultado el 24 de septiembre de 2008
- [59] CSO, cso.ie, Consultado el 24 de septiembre de 2008, Página 24, entre 2002 y 2006, el número de polacos ha pasado de 2.200 a 63.000
- [60] Census 2006 – Principal Demographic Results, cso.ie, Consultado el 8 de octubre de 2008
- [61] Ó Cuív, Eamon (martes). «Paper on Culture and Community at the Life Culture Conference in Wales» (en inglés). Consultado el 10-01 de 2009.
- [62] Crosbie, Thomas. «One million (occasional) Irish speakers» (en inglés). Irish Examiner. Consultado el 10-01 de 2009.
- [63] Español, IDA Ireland, Consultado el 24 de septiembre de 2008
- [64] Final Principal Demographic Results 2006 — PDF (894 KiB)
- [65] Weekly Mass Attendance of Catholics in Nations with Large Catholic Populations, 1980-2000 - World Values Survey (WVS)
- [66] Irish Mass attendance below 50% - Catholic World News 1 June 2006
- [67] Final Principal Demographic Results 2006
- [68] People and Society, Central Statistics Office Ireland, Consultado el 15 de septiembre de 2008
- [69] «Thunder Road Café - Celebrating over 14 years in Temple Bar, Dublin, Ireland. The Original Theme Restaurant in Temple Bar! +353 1 6794057». Consultado el 2009.
- [70] Alberto Blanco (14 de diciembre de 2003). «La epopeya de la poesía irlandesa». Consultado el 23 de septiembre de 2008.
- [71] Leprechaun, Hadas y leyendas, Consultado el 20 de septiembre de 2008
- [72] BEFORE THE DEPARTMENT OF THE TREASURY ALCOHOL AND TOBACCO TAX AND TRADE BUREAU, Federal Trade Commission, Consultado el 24 de septiembre de 2008

- [73] <http://web.archive.org/web/http://www.ucc.ie/en/economics/research/workingpaperseries/downloads/DocumentFile,32626,en.pdf> Documento de seguimiento de los deportes Hurling y fútbol gaélico (pag 6) (en inglés)
- [74] [http://web.archive.org/web/http://www.gaa.ie/page/other\\_sports.html](http://web.archive.org/web/http://www.gaa.ie/page/other_sports.html) Sección de deportes minoritarios de la GAA (en inglés)
- [75] <http://web.archive.org/web/http://www.ucc.ie/en/economics/research/workingpaperseries/downloads/DocumentFile,32626,en.pdf> Relación de equipos del torneo de Hurling (en inglés)
- [76] <http://web.archive.org/web/http://www.rbs6nations.com/en/history.php> Historia del Torneo de las Seis Naciones (en inglés, francés o italiano)
- [77] Jerry Williams, Fans unite as top drivers battle it out, Daily Mail, Consultado el 17 de septiembre de 2008

## 13 Enlaces externos

-  Portal:Irlanda. Contenido relacionado con **Irlanda**.
-  Wikiquote alberga frases célebres de o sobre **Irlanda**. Wikiquote
-  Wikimedia Commons alberga contenido multimedia sobre **Irlanda** Commons.
-  Wikimedia Commons alberga contenido multimedia sobre **Irlanda**. Commons
-  Wikinoticias tiene noticias relacionadas con **Irlanda**. Wikinoticias
- Gobierno de Irlanda
- Ministerio de Asuntos Exteriores de Irlanda
- Embajada de España en Irlanda
- Presidencia irlandesa de la Unión Europea en 2004
- Información de la OMS sobre Irlanda

Coordenadas: 53°N 07°O / 53, -7

## 14 Origen del texto y las imágenes, colaboradores y licencias

### 14.1 Texto

- **Irlanda** *Fuente:* <https://es.wikipedia.org/wiki/Irlanda?oldid=98133744> *Colaboradores:* AstroNomo, Randyc, Joseaperez, Oblongo, Manuel González Olaechea y Franco, Sabbut, Moriel, Frutoseco, WhisperToMe, Pilaf, Wesisnay, Lourdes Cardenal, ManuelGR, Julie, Vanbasten 23, Robbot, Angus, Ludraman~eswiki, Romanm, Rumpelstiltskin, Sanbec, Zwobot, Wiki Wikardo~eswiki, Zorosandro, Mcdonald1985, 1297, Aloriel, Dun~eswiki, Interwiki, Rosarino, Dodo, Ejmeza, Jonik, Patxi Aguado, Jynus, Ascánder, Davidge, Alstradian, Rsg, Th3j0ker, Cookie, Tostadora, Barcex, Galio, Korocotta~eswiki, Alfanje, Porao, Lucero del Alba, Balderai, Ecemaml, Kordas, Chewie, Bustar, Richy, FAR, Javierme, Reignerok, Alexan, Deleatur, Peejayem, Petronas, Mescalier, Airunp, JMPerez, Edub, Taichi, Emijrp, Wikiseldon, Reedik, Gabri-gr-es, Magister Mathematicae, Rupert de hentzau, Susyboom81, Afrox, Kelden, Orgullobot~eswiki, Dominican, RobotQuistnix, Platonides, Alhen, Superzerocool, Chobot, Jorunn, Caiserbot, Hossmann, Yrbot, Baifito, Carlos yo, Vitamine, BOTijo, Mortadelo2005, Wiki-Bot, Emepol, Cacique500, Kazem, Santiperez, Kepler Oort, George McFinnigan, José., Maldoror, Tempere, Er Komandante, Chlewbot, Lancaster, Tomatejc, Jarke, Filipino, Siabef, SanchoPanzaXXI, Yavidaxiu, Martinwilke1980, Miguel303xm, 2pac, Jorgechp, Futbolero, Tamorlan, Cerato, Valenciano, BOTpolicia, Pastranec, Mxyzptlk83, Gizmo II, CEM-bot, Jorgelrm, Cantero, Laura Fiorucci, RG2, Roblespepe, Saul ip, Keat, Rafa sanz, Efege, Antoniodelgado, Ibérico, Baiji, Abelacoa, Rastrojo, Antur, Eledwin01, Reginocova, Martínhache, Montgomery, FrancoGG, Yandrak, Thijs!bot, Ignis~eswiki, Alvaro qc, Srengel, Satesclop, Metamario, Mahadeva, P.o.l.o., Escarbot, RoyFocker, Leandroideccha, Secre.espidofreire, Max Changmin, Alakasam, TuvicBot, PhJ, Luxyskywalker, LMLM, Guille, Mgallege, Botones, Isha, Markosoft, Emilio Kopaitic, Bluflores, Gusgus, El loko, JAnDbot, VanKleinen, Komadreja, DerHexer, Lecuona, Iurik, Mansoncc, Alfambra, FRZ~eswiki, Wybot, Muro de Aguas, Franxo, Carldh04, Raimundo Pastor, Xavigivax, Beaire1, CommonsDelinker, TXiKiBoT, Huzzlet the bot, Miguel Chong, Hlnodovic, NaBUru38, Millars, Humberto, Netito777, Leoclerici, Reibot, Fixertool, Migang2g, Phirosiberia, Nioger, Pedro Nonualco, Chabbot, Idioma-bot, Bdarlt, Pólux, Jmvrrecords, Macalla, Jorab, Uruk, Valjuan, Badener, AlnoktaBOT, Aibot, VolkovBot, Urdangaray, Jurock, Eog1916, Jarm.yo, Technopat, Queninosta, Raystorm, Martiko, Pepulo, Matdrodes, Synthebot, Pruxo, Shooke, Lucien leGrey, Luis1970, AlleborgoBot, 3coma14, Misvan, Muro Bot, Edmenb, Kaornega, Srbanana, BotMultichill, Axel gh07, Crpb, Jmvgpartner, SieBot, Thor8, Ctrl Z, PaintBot, Ensada, Loveless, Juxtapose~eswiki, Vespuccia, Cobalttempst, Mssb, Ingles en Irlanda, Jcestepario, Drinibot, Bigsus-bot, Jhonsito69, BOTarate, STBot~eswiki, Mel 23, Manwë, Amaia imaz gasalabaster, Flaseki, Pedro Felipe, Andicha, Ik25, PipepBot, Fadesga, Fergar273, Yilku1, Sesu, Tirithel, Inglesenirlanda.net, M S, Jarisleif, HUB, StarBOT, Antón Francho, DragonBot, Lomejordemivida, Farisori, Marian1975, Quijav, Mariaisbert, Miguelfrutos, Eduardosalg, P4K1T0, Leonpolanco, Amarill0, Walter closser, Guillefanderosa, Poco a poco, Ignacio01, Botascuelos, Pitxulin1, Alulex, Darivs, Pablo.ca.92, Mel D'artagan, BodhisattvaBot, Kintaro, Osado, Razr Nation, Purbo T, Vistre, SilvenonBot, Adrián-1994, UA31, Ucevista, Taty2007, AVBOT, Dermot, LucienBOT, Gizbot, MastiBot, NicolasAlejandro, MarcoAurelio, M.e.d.l.c, Ialad, Ezarate, Diegusjaimes, MelancholieBot, CarsracBot, Luckas Blade, Greeny, HerculeBot, Arjuno3, Elchupalla, Andreasmpuru, Luckas-bot, Amirobot, Roinpa, Rotger, Pbtogourou, FariBOT, Jotterbot, Vic Fede, FaiBOT, Dangelin5, Robertito1965, Hohenloh, Vivaelcelta, RubencinMdE, DSisyphBot, Alonso de Mendoza, AstarothXY, Sefdberosh4er hdb, ArthurBot, Brackenheim, Miguelal84, Zumalabe, SuperBraulio13, Juamax, Almatob, Morancio, Xqbot, Simeón el Loco, Jkbw, Mircalla22, EnlazaBOTquote, Ferbrunnen, Ricardogpn, Esceptic0, Botarel, MauritsBot, JarrahTree, AstaBOTH15, Travieso94, Juan Manuel Nogueiro, Googolplanck, TiriBOT, Hprmedina, TobeBot, Halfdrag, Marsal20, Exfuent, Webtebe, PatruBOT, KamikazeBot, Fry1989, Rodtico21, Tarawa1943, Solnacion, Jorge c2010, Foundling, GrouchoBot, Thespanishdub, Gauri, Edslov, EmausBot, Savh, AVIADOR, ZéroBot, Matsukaze1982, HROestBot, ChessBOT, Sergio Andres Segovia, Ander Z. Ll., Grillitus, Sauraman, Rubpe19, El Ayudante, BernardaAlba, Khiani, Music everywhere, MadriCR, Waka Waka, WikitanvirBot, Palissy, Movses-bot, Rufflos, Metrónomo, Number10a, MerllwBot, JABO, Shuijin, KLBot2, TeleMania, Gilc, Jujuandrea, GameOnBot, Carlos Vaca Flores, Vagobot, Travelour, Elchupaya, MetroBot, HiW-Bot, P.G.Antolinos, Dvd114, Chef Carlitos15, DARIO SEVERI, Maese Beccaria, Gusama Romero, Maquedasahag, Jhon estrada, Workkaded, LlamaAl, Elvisor, Sanscho, AgusTomlinson, LadyJC~eswiki, OBEYDA-WALRUS, AGEchacky, Helmy oved, Delotrooladoo, Robert Laymont, Camyescobar2020, Vale KMALH, Raúl M.R. Funkodd, EduHeLo, Gisbelliet Vera, Jlteger, Juanitorreslp, 2rombos, El.jef, Directioner1da, Rotlink, Unatecla, Andrea2904, Alan, Directionercrazyyyyy, Nicole1D, Matematicas4ever, Sarayantonia, L'Esplanada, Langtoolbot, Mariana Isabella, Daniel a Tescione, Rafag, Tuareg50, MaestroEditor, Addbot, Luci Rivas, Ennya Ramirez, Balles2601, Carolina 1D23 7 10, Lilindumi, Didiano Gomez1D, Jael uandiismine, Yaizza, Sophie Lopez, ZaynIsMyPatch, Kongeriget, Beatliz26, Saridflow, Adobar, JPOK, Ezequiel Avalos, Rociolisbeth, Panconquesoderretio, MrCharro, HarrysitaDeStyles, Cecilia.hernandez, Jarould, Okmister, Crystallizedcarbon, Cottobalboa, LittleMiss19, Mdaee, Don11491, Camila Malik 1D, BenjaBot, Lauradiwuandis, Grabado, Lorena CA, Directioner 5601, Irlangish, CAPTAIN RAJU, Jualve, Fernando2812l, Rod.joaquin, Christopher Vanegas, LucenaMedina, El vigilante de los AB, Isaac agreedano, Sejuzu, Carmen Liricys Pérez, Ks-M9, Isra2911, Macaopshi, Max Elian Aquino, Avz2001, FelipeRev, FSDmar, LuisH, Mleivagar y Anónimos: 775

### 14.2 Imágenes

- **Archivo:Artículo\_bueno.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/e/e5/Art%C3%ADculo\\_bueno.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/e/e5/Art%C3%ADculo_bueno.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Circle taken from Image:Symbol support vote.svg *Artista original:* Paintman y Chabacano
- **Archivo:Aughnanure\_Castle\_(pixinn.net).jpg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/d/de/Aughnanure\\_Castle\\_%28pixinn.net%29.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/d/de/Aughnanure_Castle_%28pixinn.net%29.jpg) *Licencia:* CC BY-SA 3.0 *Colaboradores:* <http://www.pixinn.net> *Artista original:* Christophe Meneboeuf
- **Archivo:Boxed\_East\_arrow.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/5/5d/Boxed\\_East\\_arrow.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/5/5d/Boxed_East_arrow.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* DarkEvil. *Artista original:* DarkEvil
- **Archivo:Celtic\_round\_dogs.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/2f/Celtic\\_round\\_dogs.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/2f/Celtic_round_dogs.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Trabajo propio *Artista original:* Ch1902
- **Archivo:Check.svg** *Fuente:* <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/2a/Check.svg> *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Created by me in Inkscape, based on Yes check.svg. *Artista original:* Yung6
- **Archivo:Cliffs-Of-Moher-OBriens-From-South.JPG** *Fuente:* <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/d/d1/Cliffs-Of-Moher-OBriens-From-South.JPG> *Licencia:* CC BY-SA 3.0 *Colaboradores:* Own work by uploader, <http://bjornfree.com/galleries.html> *Artista original:* Bjørn Christian Tørrissen
- **Archivo:Coat\_of\_arms\_of\_Ireland.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/fe/Coat\\_of\\_arms\\_of\\_Ireland.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/fe/Coat_of_arms_of_Ireland.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Trabajo propio. Using 1937 official state updated brian boru harp design as shown on Irish coinage [1] *Artista original:* Setanta Saki

- **Archivo:Commons-logo.svg** *Fuente:* <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/4/4a/Commons-logo.svg> *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* This version created by Pumbaa, using a proper partial circle and SVG geometry features. (Former versions used to be slightly warped.) *Artista original:* SVG version was created by User:Grunt and cleaned up by 3247, based on the earlier PNG version, created by Reidab.
- **Archivo:Compass\_rose\_pale.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/b/b6/Compass\\_rose\\_pale.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/b/b6/Compass_rose_pale.svg) *Licencia:* CC-BY-SA-3.0 *Colaboradores:* svg version of Image:Compass-rose-pale.png, made to look similar to Image:Reinel compass rose.svg. *Artista original:* Fibonacci
- **Archivo:Croke\_park\_hogan\_stand.jpg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/9/93/Croke\\_park\\_hogan\\_stand.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/9/93/Croke_park_hogan_stand.jpg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* No machine-readable source provided. Own work assumed (based on copyright claims). *Artista original:* No machine-readable author provided. Tolivero~commonswiki assumed (based on copyright claims).
- **Archivo:Dublin\_Airport,\_May\_2011\_(05).JPG** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/b/bf/Dublin\\_Airport%2C\\_May\\_2011\\_%2805%29.JPG](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/b/bf/Dublin_Airport%2C_May_2011_%2805%29.JPG) *Licencia:* CC BY-SA 3.0 *Colaboradores:* Trabajo propio *Artista original:* Ardfern
- **Archivo:Durer-Irish-16thC.jpg** *Fuente:* <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/e/e8/Durer-Irish-16thC.jpg> *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Desconocido *Artista original:* Alberto Dureró
- **Archivo:EPP\_Summit\_18\_June\_2009\_cropped.jpg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/a4/EPP\\_Summit\\_18\\_June\\_2009\\_cropped.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/a4/EPP_Summit_18_June_2009_cropped.jpg) *Licencia:* CC BY 2.0 *Colaboradores:*
- EPP\_Summit\_18\_June\_2009.jpg *Artista original:* EPP\_Summit\_18\_June\_2009.jpg: European People's Party
- **Archivo:EU-Ireland.svg** *Fuente:* <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/2a/EU-Ireland.svg> *Licencia:* CC BY-SA 3.0 *Colaboradores:*
- File:Locauropean nation states.svg *Artista original:* NuclearVacuum
- **Archivo:Eire-demography.png** *Fuente:* <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/f7/Eire-demography.png> *Licencia:* CC BY 2.0 *Colaboradores:* ? *Artista original:* ?
- **Archivo:Eurozone.svg** *Fuente:* <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/0/08/Eurozone.svg> *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Europe countries.svg *Artista original:* Glentamara
- **Archivo:Family\_evicted\_by\_their\_landlord\_during\_the\_Irish\_Land\_War\_c1879.jpg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/c/c0/Family\\_evicted\\_by\\_their\\_landlord\\_during\\_the\\_Irish\\_Land\\_War\\_c1879.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/c/c0/Family_evicted_by_their_landlord_during_the_Irish_Land_War_c1879.jpg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* ? *Artista original:* ?
- **Archivo:Famine\_sculpture\_in\_front\_of\_the\_International\_Financial\_Services\_Centre\_Dublin\_2006.jpg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/1/16/Famine\\_sculpture\\_in\\_front\\_of\\_the\\_International\\_Financial\\_Services\\_Centre\\_Dublin\\_2006.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/1/16/Famine_sculpture_in_front_of_the_International_Financial_Services_Centre_Dublin_2006.jpg) *Licencia:* CC-BY-SA-3.0 *Colaboradores:* Kaihsu Tai *Artista original:* Kaihsu Tai
- **Archivo:Flag\_of\_Belgium.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/65/Flag\\_of\\_Belgium.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/65/Flag_of_Belgium.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Van den Bussche, E., Chief of Protocol, Belgian Federal Department of the Interior (2008) *Noble Belgique, ô Mère chérie - LE PROTOCOLE EN BELGIQUE (PROTOCOL IN BELGIUM)*, Heule: Editions UGA ISBN: 9789067689359. *Artista original:* Dbenbenn and others
- **Archivo:Flag\_of\_Europe.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/b/b7/Flag\\_of\\_Europe.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/b/b7/Flag_of_Europe.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:*
- File based on the specification given at [1]. *Artista original:* User:Verdy p, User:-xfi-, User:Paddu, User:Nightstallion, User:Funakoshi, User:Jeltz, User:Dbenbenn, User:Zscout370
- **Archivo:Flag\_of\_France.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/c/c3/Flag\\_of\\_France.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/c/c3/Flag_of_France.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* [http://web.archive.org/web/\\*/http://www.diplomatie.gouv.fr/de/frankreich\\_3/frankreich-entdecken\\_244/portrat-frankreichs\\_247/die-symbole-der-franzosischen-republik\\_260/trikolore-die-nationalfahne\\_114.html](http://web.archive.org/web/*/http://www.diplomatie.gouv.fr/de/frankreich_3/frankreich-entdecken_244/portrat-frankreichs_247/die-symbole-der-franzosischen-republik_260/trikolore-die-nationalfahne_114.html) *Artista original:* Este archivo fue realizado por el usuario SKopp.
- **Archivo:Flag\_of\_Germany.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/b/ba/Flag\\_of\\_Germany.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/b/ba/Flag_of_Germany.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* ? *Artista original:* ?
- **Archivo:Flag\_of\_Ireland.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/4/45/Flag\\_of\\_Ireland.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/4/45/Flag_of_Ireland.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Drawn by User:SKopp *Artista original:* ?
- **Archivo:Flag\_of\_Japan.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/9/9e/Flag\\_of\\_Japan.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/9/9e/Flag_of_Japan.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Law Concerning the National Flag and Anthem (1999) URL link in English, actual law (Japanese; colors from [http://www.mod.go.jp/j/info/nds/siyousyo/dsp\\_list\\_j.htm#Z8701](http://www.mod.go.jp/j/info/nds/siyousyo/dsp_list_j.htm#Z8701)) *Artista original:* Various
- **Archivo:Flag\_of\_Northern\_Ireland.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/f6/Flag\\_of\\_Northern\\_Ireland.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/f6/Flag_of_Northern_Ireland.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* My rework of well-known design *Artista original:* Mamadou
- **Archivo:Flag\_of\_the\_Netherlands.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/20/Flag\\_of\\_the\\_Netherlands.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/20/Flag_of_the_Netherlands.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Trabajo propio *Artista original:* Zscout370
- **Archivo:Flag\_of\_the\_United\_Kingdom.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/ae/Flag\\_of\\_the\\_United\\_Kingdom.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/ae/Flag_of_the_United_Kingdom.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Trabajo propio per data at <http://flagspot.net/flags/gb.html> *Artista original:* Original flag by Acts of Union 1800
- **Archivo:Flag\_of\_the\_United\_States.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/a4/Flag\\_of\\_the\\_United\\_States.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/a4/Flag_of_the_United_States.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* SVG implementation of U. S. Code: Title 4, Chapter 1, Section 1 [1] (the United States Federal "Flag Law"). *Artista original:* Dbenbenn, Zscout370, Jacobulus, Indolences, Technion.
- **Archivo:Geill\_sli.jpg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/f7/Geill\\_sli.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/f7/Geill_sli.jpg) *Licencia:* CC-BY-SA-3.0 *Colaboradores:* ? *Artista original:* ?

- **Archivo:Glendalough.jpg** Fuente: <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/6f/Glendalough.jpg> Licencia: CC BY-SA 3.0 Colaboradores: Trabajo propio.  
(→ weitere 1,937 Bilder von mir in der Galerie) Artista original: Stefan Flöper
- **Archivo:Government\_Buildings,\_Dublin.jpg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/c/cb/Government\\_Buildings%2C\\_Dublin.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/c/cb/Government_Buildings%2C_Dublin.jpg) Licencia: CC BY-SA 4.0 Colaboradores: Trabajo propio Artista original: Photograph by Mike Peel ([www.mikepeel.net](http://www.mikepeel.net)).
- **Archivo:Increase2.svg** Fuente: <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/b/b0/Increase2.svg> Licencia: Public domain Colaboradores: Trabajo propio Artista original: Sarang
- **Archivo:Ireland.NASA.jpg** Fuente: <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/aa/Ireland.NASA.jpg> Licencia: Public domain Colaboradores: [http://earthobservatory.nasa.gov/Newsroom/NewImages/images.php3?img\\_id=10889](http://earthobservatory.nasa.gov/Newsroom/NewImages/images.php3?img_id=10889) Artista original: Image courtesy Jacques Descloitres, MODIS Rapid Response Team at NASA GSFC.
- **Archivo:Ireland\_Spanish\_map.gif** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/f5/Ireland\\_Spanish\\_map.gif](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/f5/Ireland_Spanish_map.gif) Licencia: CC-BY-SA-3.0 Colaboradores: ? Artista original: ?
- **Archivo:Irish\_Army\_Mowag\_Piranha.jpg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/9/9e/Irish\\_Army\\_Mowag\\_Piranha.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/9/9e/Irish_Army_Mowag_Piranha.jpg) Licencia: Public domain Colaboradores: Transferred from en.wikipedia Artista original: Original uploader was Hibernian at en.wikipedia
- **Archivo:Irish\_clover.jpg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/0/0c/Irish\\_clover.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/0/0c/Irish_clover.jpg) Licencia: CC-BY-SA-3.0 Colaboradores: ? Artista original: ?
- **Archivo:Irish\_diamond.JPG** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/1/1a/Irish\\_diamond.JPG](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/1/1a/Irish_diamond.JPG) Licencia: CC-BY-SA-3.0 Colaboradores: ? Artista original: ?
- **Archivo:KellsFol292rIncipJohn.jpg** Fuente: <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/8/8e/KellsFol292rIncipJohn.jpg> Licencia: Public domain Colaboradores: [1] Artista original: Desconocido<a href='https://www.wikidata.org/wiki/Q4233718' title='wikidata:Q4233718'><img alt='wikidata:Q4233718' src='https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/f/ff/Wikidata-logo.svg/20px-Wikidata-logo.svg.png' width='20' height='11' srcset='https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/f/ff/Wikidata-logo.svg/30px-Wikidata-logo.svg.png 1.5x, https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/f/ff/Wikidata-logo.svg/40px-Wikidata-logo.svg.png 2x' data-file-width='1050' data-file-height='590' /></a>
- **Archivo:Lough\_Leane\_(pixinn.net).jpg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/5/5f/Lough\\_Leane\\_%28pixinn.net%29.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/5/5f/Lough_Leane_%28pixinn.net%29.jpg) Licencia: CC BY-SA 3.0 Colaboradores: More photos related to Ireland on my photoblog: <http://www.pixinn.net> Artista original: Christophe Meneboeuf
- **Archivo:Michael\_d\_higgins.jpg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/0/00/Michael\\_D.\\_Higgins\\_2006.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/0/00/Michael_D._Higgins_2006.jpg) Licencia: CC BY 2.0 Colaboradores: Flickr: michael d higgins Artista original: The Irish Labour Party
- **Archivo:Newgrange.JPG** Fuente: <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/b/bc/Newgrange.JPG> Licencia: CC BY 2.5 pl Colaboradores: Trabajo propio Artista original: Shira
- **Archivo:North.svg** Fuente: <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/4/44/North.svg> Licencia: Public domain Colaboradores: DarkEvil. Artista original: DarkEvil
- **Archivo:Olympic\_flag.svg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/a7/Olympic\\_flag.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/a7/Olympic_flag.svg) Licencia: Public domain Colaboradores: Manual reconstruction by Denelson83 Artista original: Original author: Pierre de Coubertin (1863-1937)
- **Archivo:Piramideirlanda.gif** Fuente: <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/d/d0/Piramideirlanda.gif> Licencia: Public domain Colaboradores: No machine-readable source provided. Own work assumed (based on copyright claims). Artista original: No machine-readable author provided. Emiliorodrigue assumed (based on copyright claims).
- **Archivo:Revolutionary\_Joyce\_Better\_Contrast.jpg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/1/1e/Revolutionary\\_Joyce\\_Better\\_Contrast.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/1/1e/Revolutionary_Joyce_Better_Contrast.jpg) Licencia: Public domain Colaboradores: ? Artista original: ?
- **Archivo:Rosa\_de\_los\_vientos.svg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/29/Rosa\\_de\\_los\\_vientos.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/29/Rosa_de_los_vientos.svg) Licencia: CC BY-SA 3.0 Colaboradores:
  - [Compass\\_rose\\_simple.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/29/Rosa_de_los_vientos.svg) Artista original:
  - derivative work: [Xavigivax](https://commons.wikimedia.org/wiki/User_talk:Xavigivax) (<a href='https://commons.wikimedia.org/wiki/User\_talk:Xavigivax' title='User talk:Xavigivax'>talk</a>)
- **Archivo:Rød\_ræv\_(Vulpes\_vulpes).jpg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/e/ef/R%C3%B8d\\_r%C3%A6v\\_%28Vulpes\\_vulpes%29.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/e/ef/R%C3%B8d_r%C3%A6v_%28Vulpes_vulpes%29.jpg) Licencia: CC BY 2.5 Colaboradores: Trabajo propio Artista original: Malene Thyssen
- **Archivo:South.svg** Fuente: <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/c/cd/South.svg> Licencia: Public domain Colaboradores: DarkEvil. Artista original: DarkEvil
- **Archivo:Spanish\_Wikiquote.SVG** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/1/13/Spanish\\_Wikiquote.SVG](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/1/13/Spanish_Wikiquote.SVG) Licencia: CC BY-SA 3.0 Colaboradores: derived from Wikiquote-logo.svg Artista original: James.mcd.nz
- **Archivo:St\_finbarres\_cathedrall.jpg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/9/94/St\\_finbarres\\_cathedrall1.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/9/94/St_finbarres_cathedrall1.jpg) Licencia: CC-BY-SA-3.0 Colaboradores: ? Artista original: ?
- **Archivo:Stout.jpg** Fuente: <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/9/94/Stout.jpg> Licencia: Public domain Colaboradores: <http://pdphoto.org/PictureDetail.php?mat=pdef&pg=6122> Artista original: Jon Sullivan
- **Archivo:Stpatrick.jpg** Fuente: <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/2f/Stpatrick.jpg> Licencia: CC-BY-SA-3.0 Colaboradores: Trabajo propio (Descripción original: “Own photograph”) Artista original: Deadstar at en.wikipedia
- **Archivo:Symbol\_comment\_vote.svg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/e/e0/Symbol\\_comment\\_vote.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/e/e0/Symbol_comment_vote.svg) Licencia: Public domain Colaboradores: ? Artista original: ?
- **Archivo:Torc\_Waterfall\_at\_Killarney\_National\_Park2.jpg** Fuente: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/23/Torc\\_Waterfall\\_at\\_Killarney\\_National\\_Park2.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/23/Torc_Waterfall_at_Killarney_National_Park2.jpg) Licencia: CC BY-SA 2.0 Colaboradores: From [geograph.org.uk](http://geograph.org.uk) Artista original: Pam Brophy

- **Archivo:U22005.jpg** *Fuente:* <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/4/46/U22005.jpg> *Licencia:* CC BY 2.0 *Colaboradores:* <http://flickr.com/photos/kurisu/8187697/> *Artista original:* Chris Sansenbach
- **Archivo:UN\_emblem\_blue.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/e/ee/UN\\_emblem\\_blue.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/e/ee/UN_emblem_blue.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:*
  - Trabajo propio
  - `<a data-x-rel='nofollow' class='external text' href='http://www.airliners.net/photo/United-Nations-(FAI)/Gates-Learjet-55/1972296/L/,<span>,&</span>,sid=e877288d1c7a0f3384d40c49990739bf'>Photo</a>` for reference use on `<a href='https://en.wikipedia.org/wiki/Military_aircraft_insignia' class='extiw' title='en:Military aircraft insignia'>Military aircraft insignia</a>` page.*Artista original:* Joowwww
- **Archivo:United\_States\_Navy\_Band\_-\_Amhrán\_na\_bhFiann.ogg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/7/7c/United\\_States\\_Navy\\_Band\\_-\\_Amhr%C3%A1n\\_na\\_bhFiann.ogg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/7/7c/United_States_Navy_Band_-_Amhr%C3%A1n_na_bhFiann.ogg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* [www.navyband.navy.mil](http://www.navyband.navy.mil), specifically Ireland.mp3, converted to Ogg format by Remember the dot using Audacity *Artista original:*
  - Composition: Patrick Heeney (1881–1911)
  - Performance: United States Navy Band
- **Archivo:West.svg** *Fuente:* <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/f0/West.svg> *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* DarkEvil. *Artista original:* DarkEvil
- **Archivo:Wikinews-logo.svg** *Fuente:* <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/24/Wikinews-logo.svg> *Licencia:* CC BY-SA 3.0 *Colaboradores:* This is a cropped version of Image:Wikinews-logo-en.png. *Artista original:* Vectorized by Simon 01:05, 2 August 2006 (UTC) Updated by Time3000 17 April 2007 to use official Wikinews colours and appear correctly on dark backgrounds. Originally uploaded by Simon.
- **Archivo:Wikipedia-logo.svg** *Fuente:* <https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/8/80/Wikipedia-logo-v2.svg> *Licencia:* CC BY-SA 3.0 *Colaboradores:* File:Wikipedia-logo.svg as of 2010-05-14T23:16:42 *Artista original:* version 1 by Nohat (concept by Paullusmagnus); Wikimedia.
- **Archivo:X\_mark.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/a2/X\\_mark.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/a/a2/X_mark.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Trabajo propio *Artista original:* User:Gmaxwell
- **Archivo:Yes\_check.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/fb/Yes\\_check.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/f/fb/Yes_check.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Trabajo propio *Artista original:* SVG by Gregory Maxwell, simplified by Sarang
- **Archivo:Zeichen\_101.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/0/02/Zeichen\\_101\\_-\\_Gefahrstelle%2C\\_StVO\\_1970.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/0/02/Zeichen_101_-_Gefahrstelle%2C_StVO_1970.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Straßenverkehrs-Ordnung 1970, Verkehrsblatt, DIN-Normen *Artista original:* Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (German Federal Ministry of Traffic, Building and Housing)
- **Archivo:Zeichen\_101\_-\_Gefahrstelle,\_StVO\_1970.svg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/0/02/Zeichen\\_101\\_-\\_Gefahrstelle%2C\\_StVO\\_1970.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/0/02/Zeichen_101_-_Gefahrstelle%2C_StVO_1970.svg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:* Straßenverkehrs-Ordnung 1970, Verkehrsblatt, DIN-Normen *Artista original:* Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (German Federal Ministry of Traffic, Building and Housing)
- **Archivo:Éamon\_de\_Valera.jpg** *Fuente:* [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/7/76/%C3%89amon\\_de\\_Valera.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/7/76/%C3%89amon_de_Valera.jpg) *Licencia:* Public domain *Colaboradores:*
- **Eamon\_de\_Valera\_c\_1922-30.jpg** *Artista original:* [Eamon\\_de\\_Valera\\_c\\_1922-30.jpg](http://www.nationalphoto.com): National Photo Company

### 14.3 Licencia del contenido

- Creative Commons Attribution-Share Alike 3.0